

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

CONCERTADO

Año IV.—Núm. 1.043 Apartado de Correos núm. 29 Jueves, 26 de Agosto de 1926 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO Precio: 10 cts.

DICE EL MINISTRO DE ESTADO..

Sin Tánger, España no podrá cumplir su misión en Africa

Porque Tánger es un refugio de rebeldes

LA "GACETA"

Este diario oficial publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto aprobando el Reglamento de la Confederación sindical hidrológica del Ebro.

Otro confirmando a don Antonio Fidalgo en la presidencia del Tribunal económico-administrativo fiscal.

Otro autorizando para adquirir dentro del radio de Madrid un edificio con destino a Ministerio del Trabajo.

Real orden recordando a los gobernadores el exacto cumplimiento del decreto de 9 de Agosto relativo a conservación de los tesoros artísticos nacionales.

PIDIENDO UN LICENCIAMIENTO

Numerosos padres de familia se han dirigido al Gobierno pidiendo el licenciamiento de los soldados de la quinta de 1923, que actualmente se hallan en Africa.

La Prensa les apoya en su justa petición.

DE EXPORTACION

Esta mañana estuvo en el Ministerio de Estado el señor Domecq, como representante de los cosecheros de Jerez, a fin de cambiar impresiones respecto al tratado comercial con Cuba.

Después visitó al señor Yanguas el nuevo cónsul de España en Orán.

MINISTRO DE VIAJE

Salió para Barcelona y Lérida el ministro del Trabajo señor Aunós.

Se propone pasar una temporada descansando al lado de su familia.

En su ausencia queda encargado del despacho el director general de Emigración señor Andújar.

LAS VISITAS QUE RECIBE ANIDO

El ministro de la Guerra, señor duque de Tetuán, visitó esta mañana al ministro de la Gobernación.

También estuvieron en el Ministerio de la Puerta del Sol, visitando al señor Anido, el general Saró y el director de la Guardia civil.

También recibió el ministro de la Gobernación al ministro de Fomento, al señor Amado, a los directores de Administración local, de Sanidad, de Seguridad y de Abastecimiento.

Asimismo a los gobernadores electos señores Fotorreguera y Gavilán.

ENCARGADO DE DESPACHO

Durante la ausencia del ministro de Marina se encarga del despacho de este Ministerio el general Carranza.

COMUNICACION

El ministro de Estado, señor Yanguas, ha comunicado que el encar-

Caen dos cables de alta tensión

Madrid.—En la calle de Rodríguez San Pedro ocurrió ayer mañana un accidente que produjo bastante alarma.

El hecho fue originado por haber caído a tierra dos cables de alta tensión de la luz eléctrica, que al hacer contacto se prendieron, despidiendo fuertes chispazos.

Con tal motivo cundió el pánico entre los transeúntes e inmediatamente se avisó al servicio de bomberos, que actuó rápidamente, así como también una cuadrilla de obreros de la Compañía correspondiente, que remedió la avería sin que, afortunadamente, hubiera que lamentar mayores consecuencias.

VISITAD EN GIJÓN EL Restaurant "MERCEDES"

gado de Negocios del Panamá le da cuenta de la inauguración de la Academia Panamericana con gran brillantez.

Fue presidida por el presidente de la República.

CATEDRA DE ALFONSO XIII EN OXFORD

El embajador de España en Londres da cuenta de tener 10.000 libras esterlinas, resto de la suscripción abierta para la cátedra española de Alfonso XIII en Oxford.

EL MINISTRO DE ESTADO HABLA DE TANGER

El ministro de Estado dice por lo que respecta a Tánger:

—El criterio de España acerca de Tánger está bien definido por el general Primo de Rivera, respondiendo a la clara visión de Tánger tres puntos primordiales: local, territorial y marítima.

La primera indica que la experiencia demostró la falta de viabilidad del régimen de internamiento.

La segunda es porque España no podrá cumplir la misión en el Norte de Africa, por ser la parte de Tánger refugio de rebeldes, y respecto a la tercera, es interés colectivo de todas las potencias para así asegurar la neutralidad de Tánger como presa importante de la neutralidad del Estrecho.

Este triple orden de consideraciones lo aconseja así la Sociedad de las Naciones interesadas en Tánger.

Después del examen ritual, general y sincero, proponemos solución definitiva a este problema.

El Gobierno español expondrá claramente en esta materia, animado de su anhelo y así contribuir particularmente al enlace entre este protectorado y España en la Sociedad de las Naciones.

Por estas razones es necesario desplegar en estos días gran actividad diplomática, por aproximarse la reunión de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

DELEGADOS ESPAÑOLES VISITAN AL MINISTRO DE ESTADO

El ministro de Estado recibió a los señores López Lago y Neira, delegados españoles en el tratado comercial con Francia.

Dieron cuenta los referidos delegados al señor Yanguas de la labor realizada en París.

También visitó al ministro de Estado el encargado del despacho del Ministerio de Marina y otras visitas de carácter particular.

EL MARQUES DE ESTELLA MEJORA

El general Primo de Rivera, aún cuando está mejor, sigue sin abandonar las habitaciones en el Ministerio de la Guerra.

Visita de una división italiana

Ferrol.—Se anuncia la próxima llegada a este puerto de una división italiana, compuesta por los cruceros "Isaac" y "Francisco Ferrer".

En ellos hacen viaje de prácticas 219 alumnos de la Escuela militar Naval.

Se les prepara un gran recibimiento y algunos actos en su honor. Dichos buques permanecerán cuatro días en estas aguas.

De la muerte de Nacional II

Soria.—El letrado de la defensa popular señor Cierva, en sus conclusiones en defensa de Nacional II, en delito de riña tumultuosa contra el señor Cabrerizo, por violencia, pide dos años y cuatro meses de prisión para el indicado sujeto.

La Corte en Santander

LLEGADA DE CRUCEROS

Santander.—Arribaron a este puerto los cruceros de guerra "Blas de Lezo" y "Reina Victoria Eugenia".

A éste le será entregada la bandera de combate, regalo de la Reina, acto que debe tener efecto el día 28 del actual, a las once de la mañana.

VISITA DEL REY

Hoy se trasladó el Monarca a Ajo, visitando los trabajos de exploración de los yacimientos de petróleo.

Le acompañaba el duque de Miranda.

EL PRINCIPE Y LOS INFANTES

El Príncipe de Asturias, acompañado de su profesor, salió hoy en automóvil, dando un paseo hasta Puente Arce.

Los infantes no han abandonado en toda la tarde el Palacio de la Magdalena.

LOS TELEFONOS AUTOMÁTICOS

Mañana jueves, a las seis de la tarde, se inaugurará oficialmente, con asistencia de los Reyes, el servicio de teléfonos automáticos que acaba de instalar la Compañía general de Teléfonos de España.

Los pícaros celos

Madrid.—En el piso de una casa de las afueras de esta Corte vivían Concha González, de 17 años de edad, y José Campo, de 23, quienes sostenían frecuentes altercados a causa de los celos que sentía José.

Esta mañana, entre ambos, se reprodujeron las discusiones; y exacerbadamente José, esgrimiendo una navaja barbera, abalanzóse sobre Concha, hiriéndola.

Creyéndola muerta, Campo, con la misma navaja, dióse varios tajos en el cuello.

José y Concha fueron asistidos en la Casa de Socorro más próxima.

Luego, pasaron al Hospital, dada la gravedad de su estado.

VIOLENTO TEMBLOR

Toledo.—Se ha registrado en la antigua ciudad imperial de Toledo un violento temblor de tierra a 2.500 kilómetros de distancia.

DESDE BILBAO

NO TOREO VILLALTA

A causa de la cogida que ayer sufrió el diestro Villalta, se le inflamó la pierna derecha.

Por este motivo no ha tomado parte en la corrida de esta tarde.

EL RASGO DE AGÜERO

En la Basílica de Begonia se ha celebrado el acto de ofrecimiento a la Virgen por el diestro vizcaíno Martín Agüero, de la oreja de oro que le fué otorgada en la corrida de la Prensa celebrada en Madrid.

El templo se hallaba repletísimo de personas de todas las clases sociales, descolando las autoridades.

La oreja fué depositada en el camarino de la Virgen.

Luego se celebró una Misa solemne.

POR LOS OBREROS PARADOS

El Gobernador civil se ha dirigido a los ministros de la Guerra y Fomento pidiéndoles la aprobación y próxima construcción de los nuevos cuarteles en aquella población, así como de las obras del puerto, a fin de poder ocupar en ellas a los mineros parados, con lo que podrá darse solución al conflicto planteado por exceso de personal en las minas.

EL ATHLETIC, A ZURICH

Esta tarde, a las dos y media, salió de aquí el equipo del Athletic Club con dirección a Zurich y otras poblaciones del centro de Europa, donde debe tomar parte en varios partidos de fútbol.

VICTIMA DE UNA MOTO

Prudencio Rey, de 32 años de edad, cobrador de un Banco local, salió hoy en moto a realizar algunos cobros.

Cerca del pueblo de La Carrera, la moto chocó contra un auto, despidiendo a Prudencio, quien fué recogido con graves heridas en diferentes partes del cuerpo.

Se le condujo en estado bastante grave al Hospital civil.

Notas donostiarras

CONFIRMACIONES

San Sebastián.—Hoy por la mañana, en la iglesia de Santa María, han recibido la confirmación unos 600 niños.

FESTIVAL TAURINO

La empresa de esta plaza de toros dió cuenta a los revisteros de su propósito de celebrar en fecha próxima un sensacional festival taurino, sin ofrecerles más detalles acerca del mismo.

DE TURISMO

Los grupos de turistas que ayer llegaron a esta población, estuvieron a despedirse del alcalde, agradeciendo las deferencias que se les han guardado.

Hoy por la tarde, a las cuatro y media, regresan a Barcelona.

DE SOCIEDAD

Ha llegado procedente de Madrid y Santander nuestro querido amigo el culto jefe del Ministerio de Instrucción Pública don Prudencio Valle, a quien acompaña su distinguida esposa.

—A pasar las fiestas de San Agustín en Avilés, salieron las monísimas señoritas Lola y Zulima Alvarez Miranda.

—Llegó ayer en el rápido a esta capital, acompañado de su distinguida esposa, don Vicente Peláez, Notario de Castro-Urdiales.

—Con objeto de conocer las bellezas del suelo astur, llegó ayer de Sevilla el culto abogado don Isaac Prado.

—De paso para Barcelona han llegado de Mondariz nuestros distinguidos amigos don Joaquín y don Jesús Mayo.

—Llegaron ayer en el rápido a esta ciudad el comerciante argentino don Domingo Manuel Santos y su bella esposa.

—Ayer salió para Gijón nuestro particular amigo el culto oficial letrado y ex-senador del Reino don José Martínez Velasco.

—Llegaron de Alzola los propietarios señores don Emilio Pacheco y don José Méndez Vigo, nuestros particulares amigos.

—En el correo de ayer regresaron a Coruña los oficiales del Cuerpo Jurídico militar don Fernando González, auditor, y don José María Salvador, fiscal, que intervinieron en los Consejos de guerra celebrados en esta capital últimamente.

—En el correo de ayer, procedente de Santander, y después de una larga temporada en uso de licencia, ha regresado a esta ciudad nuestro distinguido amigo el pundonoroso y culto teniente-jefe del Cuerpo de Seguridad, don Bienvenido Barrios Navarro, haciéndose cargo del mando de la fuerza del mismo.

—Salió para sus posesiones de Villajenín (Proaza) el distinguido joven ovetense don Luis Nieto Maqua.

—Se encuentra en Gijón desde hace días el culto comandante de Estado Mayor y muy querido amigo nuestro, don Manuel Queipo de Llano, con su bella esposa Mariana Felgueroso, con los cuales regresó de Madrid a esta capital su encantadora prima Rosarín Prado González-Busto, que tantas simpatías cuenta entre la buena sociedad ovetense.

—De Soto de Luña, donde ha pasado una temporada al lado de su anciana madre, regresó a esta ciudad el ingeniero-director de los Ferrocarriles Económicos de Asturias y concejal de nuestro Ayuntamiento, don Antero Coronas.

—Sale hoy para la villa del Adelantado, en donde permanecerá durante las fiestas de San Agustín, nuestro querido amigo el probo empleado del Banco Oviedo don Luis Estrada, a quien acompaña su señora e hijos.

—De Madrid regresó el ingeniero don Gerardo Berjano, director facultativo de la Sociedad Minera del Caudal y del Aller.

Hallazgo de un cadáver

Madrid.—Un guarda de la Moncloa halló hoy en la orilla del lago una gorrina y un traje.

Reconoció el lago, halló en su fondo el cadáver de un hombre, no pudiendo identificarle.

VIOLENTO DESCENSO DE UN AVION

Se incendian algunas de las bombas que llevaba

El aparato pudo regresar a su base

PARTE OFICIAL

Madrid.—En la Dirección general de Marruecos y Colonias se ha facilitado, a las ocho, un parte oficial dando cuenta de haber sido ocupada la posición de Renana.

No se encontró ninguna resistencia durante el avance de nuestras tropas.

EN APOYO A LOS FRANCESA

Tetuán.—Las fuerzas españolas también se movilizarán en apoyo de las francesas, prestando ayuda al avance francés en sus determinados movimientos.

La posición de Renana está situada en Ajma, siendo ocupada por los franceses el año veinte, mientras nuestras tropas entraban en Xauen.

OTRO PARTE OFICIAL

Madrid.—En la cabila de Zenabia, los habitantes de Bunchibot, han comenzado la entrega de armas.

Es de hacer resaltar la eficaz intervención de las fuerzas durante estos días, puesto que luchando contra el fuerte temporal de Levante, y después de recorrer larguísima distancia, no han sentido un sólo instante de desfallecimiento, y han cumplido todos los objetivos que les fueron ordenados.

RAID SOBRE EL CAMPO REBELDE

Melilla.—Las fuerzas aéreas realizaron un raid sobre el campo rebelde. Prueba elocuente de estos arriesgados vuelos, la tenemos en el hecho de haber tomado tierra obligados por las inclemencias del tiempo.

El aparato "R-4", pilotado por el teniente Alvarez, tuvo que aterrizar a causa del fuerte viento reinante, cuando pasaba por el Fondahillo con objeto de reconocer el aparato caído ayer.

Un violento descenso promovió el incendio de las bombas que llevaba el aparato.

Los dos aviadores que iban en el aparato, sin perder la serenidad, recogieron las bombas que no habían explotado.

Como se produjo el incendio en algunas partes del aparato, los aviadores resultaron con quemaduras en las manos.

Gracias a la serenidad y pericia de los aviadores, se conjuró el peligro, por lo que, remontándose de nuevo,

cerca vuelta en el trayecto Reus-Igualada.

Salieron 46 corredores, que salieron en pelotón.

A las 8,55 llegó a Morga el primer pelotón, a cuya cabeza iba el suizo Robert, ganándose la copa donada por el Ayuntamiento de Igualada.

Terminó la etapa llegando los primeros a las 12 horas, 54 minutos, treinta segundos.

El francés Teni hizo un record en siete horas, dos minutos y treinta segundos.

En igual tiempo le hizo Martinetto y Musiot.

El catalán Musiot continúa en el primer lugar de la clasificación general.

La persecución religiosa en Méjico

Roma.—La Secretaría particular del Vaticano ha facilitado a la Prensa una nota oficiosa que dice así:

Los periódicos anuncian tratos de acuerdo entre miembros del Episcopado de Méjico y el presidente Calles.

Esas noticias son tendenciosas. Ninguna disposición del Episcopado ha llegado a la Santa Sede, ni de ésta salió ninguna disposición para el Episcopado, a fin de que cambien su actitud.

LA III VUELTA CICLISTA

A las 5,35 de la mañana salieron los corredores para realizar la ter-

El día 28 del actual se reunirá en Ginebra el Congreso de la Paz

CONDYLIS FORMA UN GOBIERNO DE COALICION

París.—Telegrafian de Atenas al "Echo de París" que los jefes de los principales partidos políticos han aceptado la proposición del general Condylis para formar un Gobierno de amplia coalición, que facilite la convocación de las elecciones legislativas.

EL EX-REY RESERVA SU OPINION

Londres.—Al ex-rey de Grecia le visitaron numerosos periodistas para pedirle su opinión sobre el golpe de Estado últimamente realizado.

El ex-rey se negó a hacer manifestaciones de ningún género.

En cambio, las personas de su séquito creen que bien pronto volverá a Grecia como monarca.

A LA EXPECTATIVA

Londres.—Cuando la noticia de la revolución de Grecia llegó a conocimiento del ex-rey de esta nación, éste anuló todo proyecto de viaje y regresó inmediatamente a Cromer (Inglaterra).

VENIZELLOS, EN WENGEN

Berna.—El señor Venizelos, acompañado de cinco de sus amigos, ha llegado a Wengen, en donde permanecerá una larga temporada.

SIN NOTICIAS EN LA LEGACION

Madrid.—En la Legación de Grecia no habían recibido aún esta tarde noticia oficial alguna de su país confirmando o desmintiendo el movimiento revolucionario de que se ocupan con todo detalle las Agencias telegráficas.

Sin embargo, esta escasez de noticias hasta el día de hoy no tiene nada de particular si se tienen en cuenta las circunstancias anormales en que, según parece, se encuentra aquél país; si algo significa, es precisamente la certeza del movimiento y su normal desarrollo.

ZINOWIEF RELEVADO

Riga.—Un despacho de Moscú anuncia que el secretario general del partido bolchevique Stalin, ha resuelto relevar a Zinowief de la presidencia de la Tercera Internacional.

EL CONGRESO UNIVERSAL DE LA PAZ

Ginebra.—El vigésimoquinto Congreso Universal de la Paz se celebrará en Ginebra del 28 del corriente al 3 de Septiembre próximo. Está organizado por la Oficina Internacional de la Paz, poseedora del premio Nóbel, con el concurso del municipio de la ciudad de Ginebra.

Será el prefacio popular de la séptima asamblea de la Sociedad de las Naciones, que se abrirá el lunes, 6 de Septiembre.

Los Congresos universales de la Paz más recientes se reunieron en Londres el año 1922; en Berlín, el año 1924, y en París, en la Sorbona, el año 1925, habiendo tenido todos gran resonancia.

El Congreso de Ginebra está patrocinado y organizado por el señor Heberlin, presidente de la Confederación; por el señor Alejandro Moriaud, presidente del Consejo de Estado, y otros consejeros de Estado de la república y cantón de Ginebra, y por muchos personajes.

LOS FRANCESES EN SIRIA

Beyrouth.—Las tropas regulares sirias han ocupado Zahraty, Khazna y el poblado de Kamechlic, al oeste de Kisibin.

Las autoridades francesas de la frontera han llegado a un acuerdo con los turcos acerca del aprovisionamiento de los puestos franceses.

La resistencia del organismo

disminuye con los calores. Un descenso rápido de temperatura nos es de momento muy agradable, pero puede producir fácilmente enfriamientos, reumatismo, dolores de cabeza, etc. Las

Tabletas Bayer de Aspirina

deben ser nuestro fiel acompañante, pues nos proporcionarán alivio inmediato. La característica exterior del empaque original es la faja encarnada de la cruz Bayer.



LOS ESTADOS UNIDOS A LA SEÑORITA EDERLE

Nueva York.—El recibimiento que se prepara en los Estados Unidos a la señorita Ederle por su hazaña de cruzar a nado el Canal de la Mancha en el menor tiempo registrado, revestirá caracteres de apoteosis.

Jamás ningún atleta victorioso habrá tenido la calurosa acogida que se tributará a la joven campeona de natación.

El paquebote "Berengaria", a bordo del cual viaja la señorita Ederle, salió de Cherburgo el pasado sábado, al medio día, y comunicó constantemente noticias del viaje por T. S. H.

LA DEFENSA NAVAL DE CHILE

Buenos Aires.—Los periódicos publican una información de Santiago de Chile, según la cual se ha podido saber que el Gobierno destina la suma de 3.400.000 libras para la adquisición de nuevas unidades navales.

Se dice que piensa el Gobierno adquirir doce submarinos de dos mil toneladas, seis destroyers de mil toneladas, dos cruceros de tres a cuatro mil toneladas y dos transportes.

UN SUICIDIO

El cadáver de un hombre en el río Navia

Según informes que la guardia civil remite al señor Gobernador, en el río Navia y en el punto llamado Riba del Espino, apareció el cadáver de un hombre.

Identificado resultó ser el de Valeriano Rodríguez, de 53 años de edad, casado y natural de esta provincia.

Según los informes que facilita la misma benemérita, Valeriano había llegado de América hacía pocos meses, hospedándose en la fonda de don Saustiano Pérez.

El día antes de su muerte, vino a Oviedo con el propósito de tomar el tren para Madrid; pero sin que se conozca las causas, suspendió este viaje, regresando otra vez a Navia.

En la fonda dió aviso para que se le llamara a las cuatro de la madrugada, pues tenía que salir en el carro del panadero.

Cuando el dueño de la fonda fué a despertar a Valeriano se encontró con que éste ya había salido, dejando sobre la mesa de noche una cartera conteniendo 150 pesetas, y el chaleco, en el cual había un reloj de oro y seis pesetas en metálico.

Al conocerse la desgracia se explicó todo el misterio en que aparecía envuelta la vida de aquel hombre, que pocos momentos antes había aparecido flotando sobre las aguas del río.

Se hizo la autopsia al cadáver, certificando los médicos que había muerto a consecuencia de asfixia por inmersión.

Se desconocen los móviles que indujeron al desgraciado suicida a tomar tan trágica resolución.

Desde La Felguera

Un hombre muerto

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

En la tarde del pasado martes circuló por esta villa la noticia de haber ocurrido una desgracia en el barrio de Pando de esta localidad y que desdichadamente tuvo confirmación.

En una tejera propiedad de Manuel Nachón, de aquel barrio, trabajan varios obreros en la fabricación de ladrillo común y teja.

Estando en la operación de extraer el barro destinado a la expresada fabricación de ladrillo, el joven Luis Ordóñez Miguel, soltero, de 25 años, natural de Llanes, ocurrió un desprendimiento de enorme cantidad de tierras, que sepultaron al mencionado obrero, al que, por mucha actividad que se imprimió a los trabajos de salvamento, se le extrajo ya cadáver.

Una vez que el Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver, éste fué conducido al cementerio de Pando, donde se le practicó la autopsia y se verificó el enterramiento.

Reciban los familiares del fenecido obrero nuestro más sentido pésame por la fatal desgracia.

CON AVFBIAS

Cádiz.—Procedente de Nueva York entró en este puerto la "Cristina", que viene con averías.

En el término de 24 horas hay que presentar una declaración jurada de las existencias

La Junta provincial de Abastos, con fecha 24 del corriente, se dirige a esta Alcaldía notificándole lo siguiente:

Primer.—Que en el improrrogable término de veinticuatro horas han de presentar ante esta Junta provincial de Abastos declaración jurada de las existencias que tengan en el día, justificando de modo indudable las ventas que hubieran realizado a partir del día 10 del actual, presentando las cartas de pedido y las de contestación de haberse servido.

Segundo.—Que todo maíz exótico que actualmente exista en almacenes se entienda con pago de dos pesetas de Aduanas y por lo tanto de tasa, ya que no se cumplió lo ordenado en el "Boletín Oficial".

Tercero.—Que a partir de esta fecha todo importador y almacenista llevará un libro de entradas y salidas de maíz, sellado en todos sus folios por esta Junta de Abastos, haciéndose constar en él absolutamente todo el movimiento de este cereal.

Cuarto.—Que necesariamente habrán de acreditar de modo indudable, llevándose para ello un libro especial, las mouturaciones que se hagan, declarando el número de sa-

cos de harina que existen en los almacenes, los subproductos y todas las ventas que se realicen.

Quinto.—Que quedan prohibidas las ventas de almacenista a almacenista.

Sexto.—Todo importador y almacenista, dará en término de veinticuatro horas, a esta Junta, una relación de todos los locales almacenes que posean, expresando claramente su situación y existencias que tengan en cada uno, como asimismo si tienen existencias en locales de otro almacenista.

Lo que se pone en conocimiento de los interesados para su cumplimiento.

Oviedo, 25 de Agosto de 1926.—El alcaide, Fernández Ladreda.

Enfermedades de los Niños

M. ESTRADA

Director de la Institución de Puericultura "Gota de Leche"

ELECTRICIDAD RAYOS ULTRAVIOLETA

OVIEDO

Rosal, 11 Teléfono 64

El éxito de una industria local



La máquina ESPA dispuesta para soldar a tope

Como resultado de una labor concienzuda y honrada llevada a cabo por el dueño de la GRAN SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA que en la calle de Gascona tenía establecida el inteligente maestro mecánico E. COLUNGA, ha logrado esta industria, tanta clientela, que su dueño se ha visto en la necesidad de alquilar un local mucho más amplio en la calle de INDEPENDENCIA, NÚM. 24, para poder dar satisfacción a los incontables trabajos que diariamente llegan a este GRAN TALLER DE SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA.

Así, pues, este taller pasa de la calle de la Gascona a la de INDEPENDENCIA, a donde pueden dirigirse cuantos necesiten de sus servicios.—TELEFONO 5-67.

EN BREVE LA GRAN PELICULA DE LA «ASTURIAS-FILM»

BAJO LAS NIEBLAS DE ASTURIAS

MOBILIARIO Y DECORADO

DE LA Casa del Río OVIEDO

«Chicuelo» provoca la indignación del público bilbaino

EN BILBAO

"Chicuelo" provoca la indignación general

Toros de doña Carmen de Federico. Agüero torea en sustitución de Villalta.

Primer.—Chicuelo instrumenta algunas buenas verónicas.

Chicuelo se acerca al toro, que ha llegado mal al último tercio, y con una saña feroz le endilga una puñalada en el cuello que hace caer por tierra al pobre animal.

El broncazo se oye en Santurce. Segundo.—Márquez pone cátedra toreando por verónicas.

Coloca tres pares de banderillas superiores.

Brinda a Paco Acebal, y hace una preciosa faena con pases ayudados.

Un buen pinchazo y media estocada que basta.

Tercero.—Agüero veroniqua con elegancia. (Ovación).

Hace una faena valiente.

Dá un pinchazo delantero. Dos pinchazos más. Media estocada corta. Otros dos pinchazos. Otra media estocada y el toro dobla completamente aburrido, pues además han sido varios los intentos de descabello.

Cuarto.—Chicuelo veroniqua embarrullado.

Dá dos muletazos in clasificables.

Luego procura asesinar al toro de una puñalada en el cuello, como hizo con el anterior. (Bronca).

Dá una estocada indecorosa, sin preparación de ninguna clase.

El escándalo es tan formidable que no se recuerda otro mayor.

Quinto.—Márquez torea valiente de muleta y despacha de dos pinchazos.

Sexto.—Agüero veroniqua con lucimiento.

Al colocar un par de banderillas es cogido y zarandeado el banderillero Zapata, siendo corneado en el suelo. Agüero muletea bien y dá un pinchazo y un estoconazo.

Parte facultativo

Durante la lidia del sexto toro, el banderillero Zapata recibió un puntazo en la ceja derecha y varios varetazos en diversas partes del cuerpo, todos de carácter leve.

En la enfermería fué curado también el diestro Agüero de una distensión en la mano derecha que le impedirá tomar parte en la corrida de mañana.

Se cree que tampoco podrá torear Villalta.

EN ALCALA DE HENARES

Primera de feria.

Toros de Villalón.

Primer.—Larita veroniqua valiente.

Faena breve. Media suelta y descabella. (Ovación y vuelta).

Segundo.—Manso.

Méndez dá unos capotazos para sujetar al bruto.

Coloca dos buenos pares de banderillas.

Despacha de una estocada.

Tercero.—Rayito veroniqua colorosamente. (Gran ovación).

Coloca un par de banderillas de frente superiorísimo. (Ovación).

Hace una faena con ayudados y uno de pecho enorme.

Entra a matar con estilo y dá un

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100	69,00	68,50
Exterior, 4 por 100	83,30	93,00
Atzble., 4 por 100	89,00	—
Id. 5 por 100, ant.º	93,00	—
Id. Id. 1917	—	—
O. del T., 5 por 100, 6 m.	102,05	102,20
Id. Id., a dos años	102,15	102,25
Id. Id., a tres meses	102,25	102,15
Id. Id., a dos años, nvas.	102,75	102,50
C. H. E., 4 por 100	—	—
Id. 5 por 100	99,50	99,40
Id. 6 por 100	107,40	107,40
Banco de España	623,00	624,50
Id. Hipotecario	—	—
Id. Hipo. Americano	—	—
Id. Español Crédito	—	174,00
Id. Español Río Plata	—	—
Arrendataría de Tabacos	203,05	203,00
Unión Epila. Explosivos	—	305,00
Azucareras, preferentes	—	—
Id. ordinarias	—	33,50
Duro-Felguera	—	—
M.-Z.-A.	424,00	423,00
Norte de España	456,50	—
Mptlno. Alfonso XIII	—	—
CAMBIOS		
Francos	18,45	18,60
Libras esterlinas	31,62	31,53
Francos suizos	125,75	125,55
Id. belgas	17,85	18,10
Marcos	1,51	1,55
Dólares	—	6,50

estoconazo en lo alto. (Ovación y petición de oreja).

Se hace una cuestación en favor del viejo banderillero Cartageno.

Cuarto.—Larita está valiente toreando con el capote.

Dá un pinchazo echándose fuera. Descabella al tercer intento.

Quinto.—Es retirado por manso.

Quinto (bis).—Méndez hace una faena regular para dejar media tendida.

Sexto.—Manso.

Rayito hace una faena breve.

Un pinchazo. Media estocada y un descabello.

EN ALMAGRO

Toros de López Chaves.

Primer.—Valencia II hace una gran faena.

Una estocada superior. (Ovación y oreja).

Segundo.—Marcial hace una gran faena, coronada con una buena estocada. (Ovación).

Tercero.—Gitanillo superiorísimo.

Gran estocada. (Ovación y oreja).

Cuarto.—Nacional veroniqua bien, haciendo una faena con la muleta colosal.

Despacha de una estocada.

Quinto.—Marcial veroniqua bien.

Pone tres pares formidables de banderillas.

Hace una buena faena y dá un estoconazo colosalísimo. (Ovación, dos orejas, el rabo y porque no hay más que dar).

Sexto.—Gitanillo superior toreando.

Dá un pinchazo y una estocada buena. (Ovación).

«QUIXIE»

PAÑOS eléctrico-químicos para limpieza de muebles, cueros, vidrios y metales sin pasta ni líquido alguno.

De venta en la CASA TUERO Cimadevilla, 19—OVIEDO

Doña Benigna Fernández Cuartas

Cristianamente, como había vivido, dejó de existir en esta capital la respetable señora doña Benigna Fernández Cuartas, viuda de don José María Iglesias.

Madre amantísima, en los suyos cifraba el mayor consuelo, sabiendo en todos los momentos inculcarles el amor al prójimo y el temor santo a Dios, a fin de que los transmitieran a la descendencia toda, como así vienen haciéndolo siguiendo maternal ejemplo.

Fué otra de sus virtudes la caridad, en la que empleaba sus ahorros, mitigando dolores y secando lágrimas.

Por eso los necesitados y cuantos conocíamos a la buena señora, hemos de sumarnos al dolor de los suyos ante pérdida tan sensible como irreparable.

Tanto a sus funerales, celebrados ayer por la mañana en el templo de San Isidoro de esta ciudad, como al acto de conducción del cadáver al cementerio del Salvador, que se verificaba terminados aquellos, acudió número crecido de personas de todas las clases sociales, rindiendo a la memoria de la finada un último tributo.

Descanse en paz su alma y reciba la apenada familia, en especial sus hijos doña Belarmina y don Manuel I. Fernández, el testimonio de nuestro pesar.

Pescaderías Modernas

Casa Central: Magdalena, número 5.—Sucursal: Plaza del Progreso.—Servicio a domicilio y al interior de la provincia.—Pedir precios al Teléfono 5-92.

PESCADOS PARA HOY

Merluza de altura, bonito, pescadillas de uno a dos kilos, pescadillas de enrosca, lenguados y sardinas.

MARISCOS: Langostas vivas y cocidas.

MONTES

ARTICULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

FUMAD HABANOS "GIOCONDA"

LA MUSA DEL PUEBLO

CAYENDO Y LEVANTANDO, IREMOS TIRANDO. CAZADORES, SASTRES Y ZAPATEROS, LOS MAS EMBUSTEROS. CAZADOR QUE NO MATA CAZA, POR LO MENOS ESPANTA.

CELOSILLO ES MI MARIDO, Y YO MERO, PORQUE CUANDO EL VA, YO HE VENIDO. CIELO ABORREGADO Y ROSTRO DE MUJER MUY AFEITADO, LARGO TIEMPO NO HAN DURADO. (Porque en el primer caso pronto se encapota todo para llover, y en el segundo es sabido que los aceites de que usan las mujeres amapoladas para pintarse la cara, aja y avejenta el cutis.)

CIENTO QUE HAGAS Y UNA QUE YERRES, TODAS LAS PIERDES.

CARACOLES BUENOS, LOS LLENOS; PERO LOS VACIOS METEN MAS RUIDO.

"Dicese figuradamente de los hombres vanos, que, por lo común, bullen más que los discretos, y aún logran hacer premiar como méritos sólidos la ruidosa apariencia de sus palabras." (Rodríguez Marín.)—El lector y yo conocemos a muchos de estos aprovechados ignorantes.

LO QUE ES DEL AGUA, AL AGUA SE VUELVE—O EL AGUA SE LO LLEVA.

"Cuéntase tradicionalmente de un tabernero que, por la buena ayuda de una fuente cercana, con cuya agua bautizaba y rebautizaba su vino, allegó muy lindas monedas de oro, y las guardaba sigilosamente en una bolsa de verde estambre. Y como no se fiaba de su mujer ni del montañés que tenía en el mostrador, un domingo por la tarde, ganoso de contar a solas su dinero, se fué a una playa cercana, donde, sentado en la arena vistió que ni por tierra ni por mar había alma viviente, sacó la bolsa y contó, y recontó, con deleite, sus doblillas. Guardólas luego y recreábase en sopesar la bolsa, cuando, no de un lado ni de otro, sino de arriba, un águila tan engañada como hambrienta, cayó de súbito sobre el tabernero, le arrebató la bolsa y levantó su vuelo internándose sobre el mar, en el cual, cansada al cabo de sostener paso tan inútil, la dejó caer, y así volvió al agua lo que del agua era." (Lo refiere el eminente escritor Rodríguez Marín en su colección de más de 21 refranes.)

MADEROS HAN DICHA Y MADEROS NON: DE UNOS

DESDE EL «NUEVO OVIEDO»

DETALLES DE UNAS FIESTAS (Por cable)

El calor aprieta de modo endemoniado. Las moscas aprietan aun más. Ni casi tiempo hay para limpiar el sudor y espantar moscas y mosquitos. El fenómeno no es raro. Efectos de la famosa ola de calor que invade muchas regiones de España. Sin embargo, a pesar de nuestra situación topográfica, no se ha registrado en el "Nuevo Oviedo" ningún caso de muerte por insolación. Mas no hay que frotarse las manos, por si acaso.

Porque ni casi hay tiempo para quitarse el sudor y espantar moscas y mosquitos, es por lo que no continuará con la celeridad debida reseñando los días alegres que domingo y lunes nos proporcionó la Sociedad de "Teatinos", veladora de su prestigio, propagandista de fiestas mejores para cuando esto, que era un *rinconcin*, quede definitivamente transformado en "Ciudad moderna", que no ha de tardar. Comenzó el domingo el programa por el reparto del bollo y vino (ambos riquísimos), amenizando el acto una banda de música.

Caras bonitas, talles gentiles, casi invadían el campo de que antes era dueño y señor un prócer ilustre y que tanto tiempo ha disfrutado mi amigo Fernando, alta figura en el Campo de los Reyes.

A mediodía hizose un alto para el yantar. A la tarde, gran concurso de bolos, en el que han tomado parte nada menos que 141 jugadores, lo mejor de Asturias. He aquí el resultado:

HACEN SANTOS Y DE OTROS CARBON.

Hasta la leña del monte tiene su reparación de la gorda se hacen santos de la delgada carbón.

DON INIGO.

Post scriptum: Un suscriptor de LA VOZ DE ASTURIAS, habitante en un pueblo de la provincia de Tarragona, devoto lector de estos agudos y sentenciosos decires, a vueltas de mil ponderaciones para la ilustre persona que firma estas quisicosas, me consulta de la siguiente manera:

"Se trata de zanjar una discusión y a usted recorro, como "hombre bueno": El asunto que se ventila es la verdadera acepción de esta frase: "de cuarenta para arriba..." "de comandante para arriba..." Si se dice de cuarenta años para arriba ¿se ha de entender que pasa de los cuarenta, sin que quiera decir que haya cumplido cuarenta y uno, o ha de estar incluido también el de los cuarenta justos? Más claro: Si decimos "de comandante para arriba" ¿puede considerarse incluido el comandante, o se da por sentado que debe entenderse teniente coronel y más?

Respondo: Los refranes a que se alude rezan así: "De cuarenta para arriba, no te mojes la barriga." Y también: "De comandante para arriba etc." Hay además este otro, que es más completo: "De cuarenta para arriba, ni te cases, ni te embarques, ni te mojes la barriga."

Y aunque yo he venido al mundo muchos años después de Nebrija, tengo que echármelas de algo gramático para contestar amablemente al preguntante. Y dígame: Que en todos los dichos refranes, la preposición *de* se emplea en su segunda acepción, que es la primera de la preposición *desde*, la cual denota "el punto en el tiempo o lugar de que procede, se origina o ha de empezar a contarse una cosa, un hecho o una distancia." (Véase el Diccionario que yo ahora estoy examinando).

De modo que al decir el refrán "de cuarenta para arriba..." o "de entender desde los cuarenta y desde comandante para arriba..." se ha de comandante, que ya no deben mojarse la barriga, ni embarcarse, ni casarse. Ya sé yo que hay comandantes imberbes a quienes no les cuadra el refrán. Pero eso es ahora. En los tiempos en que se inventó el consejo, todos llegaban a comandante con mucho espólon.

D. I.

Primer premio (100 pesetas).—Baldomero, de Colloto.

Segundo (75 pesetas).—Tomás Martínez (Rusia).

Tercero (50 pesetas).—Celso Cima-devilla.

Cuarto (25 pesetas).—Fernando Quinto (sorpresa: una botella de anís de la "Asturiana" y otra de cognac, regalo de don Francisco Serrano.—Jesús Cabal.

Después, amenizada por una banda de música, gaitas y tambores y pianos de manubrio, concurren a la romería. El lunes, a la tarde, rifa de metálico ante los socios.

Luego, concurren a concurso de llave. Inscripción: 108 jugadores. ¡Canela en caña!

¿Premios obtenidos? Ahí van: Primero (60 pesetas).—Severino Alonso.

Segundo (40 pesetas).—Angel Díaz.

Tercero (30 pesetas).—Jesús Díaz.

Cuarto (20 pesetas).—Fernando Fernández.

Y quinto (sorpresa en licores).—Manuel Fernández.

Luego, segunda animadísima romería, que terminaba ya dadas las diez de la noche.

Los tranvías abarrotados en todos sus viajes de tarde y noche.

¿Pedir más? Gollería. Al tiempo; al tiempo.

P.

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Avilés.—Contra Antonio López Méndez, por robo; abogado, señor Bances; procurador, señor Sora.

Pravia.—Contra José Marqués, por abusos deshonestos; abogado, señor Arango (don Benigno); procurador, señor Izquierdo.

IMPRESIONES

TODO DESATINOS

Quedábamos en que el Campo de San Francisco era Edén soñado que a Dios plugo donar a los ovetenses.

Frailes austeros poblaron allí en años remotos, de árboles frondosos, y de ellos tomamos preciada herencia que quiera el Cielo conservarnos.

El antes frutal bosque convirtióse—en parte—en jardín, y ofrecíase a la par que fresco fragancia de flores, paseos de delicia, parajes de ensueño.

Y apareció el Bombé, paseo señorial, bordeado de castaños bravos, de árboles de sebeltes y desarrollo.

El Bombé era sitio predilecto para las fiestas mateinas: carreras de cintas, certámenes de bandas y orfeones, iluminaciones o verbenas, sesiones de fuegos artificiales...

En el transcurso de los tiempos, sustituyendo un "campo muerto", un trozo de fangal, nos ofrecieron un "lago", y más tarde, un Paseo de los Alamos, en que predominaban árboles de esta especie, entre otros diversos, mal acondicionados y de ningún aprecio.

Hoy, desaparecieron los álamos, se ensanchó el Paseo. Se ha hecho primorosa entrada al Parque, despejando la calle de Uria, en tiempos harto amplia para algunos; hoy, raquílica para todos, dado lo inmenso del tránsito rodado y de peatón.

Realizase la reforma procurando desahogo, descongestión de una vía ya incapaz. El calor ahoga, apetece el fresco que sólo la fronda puede ofrecer; y, en estas noches de vahó apesante, hay quien se le ocurre que los conciertos musicales se efectúen a la entrada del Parque, irrumpiendo ésta con atropello de personas que ni cómodamente pueden pasear, ni tienen siquiera asiento por su gran número para descansar unos momentos.

Tal medida—francamente lo decimos—parecen un solemne desatino en esta época. O se disfruta del campo, con música y todo, o se declara de una vez que hay muchos que lo temen.

Y, si es así, ¿qué Paseo hemos de procurar a esos señores tímidos para cuando deseen recrearse en las ya bastante próximas noches invernales?

¿Se cumplirán los augurios de que no tardará en cubrirse de vidrio con armazón de hierro el flamante Paseo que ya llaman del Príncipe Alfonso?

Vivir para ver.

"Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA Menús variados todos los días Precios moderados Tartiere, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

LA ESMERALDA

JOYERIA RELOJES DE TODAS CLASES-ARTÍCULOS PARA REGALOS CIMADEVILLA, 8. - Teléfono 6-76. - OVIEDO

COMPANIA "SUN"

Fundada en Londres año 1710 La más antigua del mundo

PÓLIZAS RENOVABLES POR AÑOS

Incendios, accidentes colectivos, automóviles y personales Robo automóviles. Riesgos del transporte de valores. Responsabilidad civil, marítimos. Póliza nueva integral de accidentes automóvil, etc. etc.

REPRESENTADA POR Uria, 46-1.º Gil de Jaz, 6 (almacén)

RAMÓN COROMINAS TELÉFONOS 1083 Y 1292

¡Ojo, novios!

Armarios luna biselada, 1.ª con 6 perchas. 160 ptas. Id. roperos 1.ª con 6 id. 90 » Cama matrimonio, con somier, colchón y almohada 85 » Mesita de noche 12 » Mesas de comedor extensibles 40 » Aparadores modernos con mármol 125 » Colchones confeccionados 25 » Almohadas 5 » Cama de haya somier 1.ª 45 »

Juegos completos más baratos que nadie

Casa CARLOS Frente al Cuartel de Santa Clara OVIEDO

ÓPTICA MODERNA

MARAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA. 2-OVIEDO

LENTES, GAFAS, PRISMATICOS APARATOS, ACCESORIOS Y TODA CLASE DE TRABAJOS FOTOGRAFICOS



NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El ministro de Marina realiza inspecciones en El Ferrol

CARTERA SIN ALAS Barcelona.—A las doce y media de la noche un grupo de cinco desconocidos atracaron en la calle de Calabria a un transeunte, robándole la cartera.

El vigilante nocturno acudió y sonaron varios disparos. Estos alcanzaron a Vicente Pitollés, de 21 años de edad, que también fué herido por el vigilante nocturno al darle con el chuzo.

También fué herido el vigilante Pedro Corias. Los dos sufren heridas leves.

LO QUE DICE "LA TRIBUNA" Roma.—"La Tribuna" publica una nota de Tánger y según el indicado periódico, acerca de la cuestión tangerina, dice que de la nota enviada por España a Roma, de vivo interés, no se sabe nada por lo que a ella respecta.

El Gobierno italiano se reserva a hacer declaraciones a la nota del marqués de Estella en las cuestiones relacionadas con el estatuto de Tánger de 1923, de que España no es firmante.

Se invita a Italia como consecuencia a la conclusión de los países interesados.

DAÑOS Y DESTROZOS Huelva.—A causa de marea alta, el agua de la ría pasó por encima de los muros de contención, ocasionando muchos daños.

SALVAMENTO Londres.—La hija de Mald-Donald al ver que se ahogaba en el mar su criada, la salvó de una muerte cierta.

HAY TRANQUILIDAD París.—La delegación de Grecia en ésta, desmiente lo que se refiere a la guerra civil. Dice reina absoluta tranquilidad.

PLAN DE ECONOMIAS París.—El Consejo de ministros celebrado hoy examinó el plan de economías que podrán introducirse en la Administración pública y medidas relacionadas con los artículos correspondientes.

PROGRAMA

Xaquera Vella Coronado
Embleso (fox) Pacheco
Recuerdo a Gaztambide Chapi
Alborada Sr. Joaquín Caballero
Mujeres de Lacuesta Guerrero
Villalta (marcha) Mathieu

PABELLON BOMBE

Grandes conciertos por el notable frot WEIMART HOY JUEVES A las siete de la tarde

Sucesos locales

AGRESIONES En la Casa de Socorro se curó ayer Fernando Alvarez, de San Miguel de Lillo, de 42 años de edad. Presentaba heridas en las regiones malar y masetérica, que, según manifestó, se las había producido un tal Antonio.

También en el mismo establecimiento se curó José Alvarez, de 22 años, hijo del anterior, que tenía heridas en ambos parietales. Por lo visto ha sido agredido por el mismo.

Los médicos reservaron el pronóstico. Después de curados estos heridos se trasladaron a su casa.

OTROS HERIDOS Fueron asimismo curados de heridas leves producidas de modo casual.

UNA RECLAMADA Por el agente señor Castro, que presta servicio en la estación del Norte, ha sido detenida ayer Pilar Fernández.

Esta mujer estaba reclamada por la Dirección de Seguridad.

Al interrogarla en la Comisaría incurrió en varias contradicciones. Se la envió a la cárcel, quedando allí a disposición de la Dirección general de Seguridad.

CHICA A LAS ADORATRICES En la vía pública fué recogida Emilia López, de 16 años de edad, que por lo visto se había fugado del domicilio paterno y se disponía a salir andando para Burgos, de donde, al parecer, vino, estando recogida en casa de unos parientes, a cuyo domicilio no quiere volver.

Se ha cursado un telegrama al señor Gobernador de aquella provincia para que averigüe el domicilio de los

EL MINISTRO DE MARINA EN EL FERROL

Ferrol.—El ministro de Marina, acompañado de altos empleados, visitó la base de la Braña.

También realizó una inspección marítima y terrestre. Visitó la Constructora Naval y los barcos de guerra "Príncipe Alfonso" y "Cervera".

El sábado, a bordo del "Méndez Núñez", visitará el polígono de Marín. Se cree regresará el lunes o martes.

NO SE TRABAJA Londres.—Los incidentes de las cuencas mineras imposibilitan el poder trabajar en éstas.

BASES DEL COMITE Londres.—El comité ejecutivo de la reunión minera estudia las bases con objeto de poder llegar a un acuerdo.

DE AVIACION Burdeos.—El aviador Peletier llegó a Burdeos después de aterrizar en Madrid, de donde salió a las siete de la tarde.

QUIEREN LYNCHAR A PANGALOS Atenas.—Antes de salir el expresidente Pangalos para el destierro la muchedumbre intentó lyncharlo.

El general hizo declaraciones, manifestando que por interés a Grecia estaba dispuesto a que se le castigase si había malversación de fondos durante su actuación.

A todo el mundo le consta que soy tan pobre ahora como antes.

UN CAMELO Santander.—Aprovechando el momento en que se inauguraban los teléfonos automáticos, alguien avisó al Parque de Bomberos diciendo había fuego en el Palacio de la Magdalena.

Las bombas a todo meter salieron, pasando hasta por las calles prohibidas al tránsito rodado con objeto de llegar antes.

Se busca quien pueda ser el chusco que ocasionó esta carrera fuera de programa.

SECCION RELIGIOSA

SANTORAL Día 26, jueves.—Santos Ceferino papa y mártir; Ireneo y Abundio y Adrián, mártires; Rufino, obispo; Segundo, mártir; Simplicio y sus hijos Constancio y Victoriano, mártires, Roseta, virgen, benedictina.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

Pomada CEREO

CURA HERPES, ÚLCERAS QUEMADURAS, SARNA HEMORROIDES, EZCEMAS GRIETAS Y GRANULACIONES

Precio: 2,25 De venta: En todas las Farmacias Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA SAN FRANCISCO

INFORMACIONES DE LA REGION

MIERES

ESCUELAS GRADUADAS

La "Gaceta de Madrid", de 18 de los corrientes, publica una Real orden del Ministerio de Instrucción pública graduando, provisionalmente, las Escuelas nacionales de esta villa, constituyendo una Escuela de seis secciones de niños y otra de las mismas secciones de niñas.

Se crean, por tanto, cuatro plazas de maestros y cinco de maestras.

Dicha graduación se elevará a definitiva si a los dos meses se dispone de locales en condiciones, dotados de material suficiente y moderno; y como quiera que el Ayuntamiento tiene el hermoso edificio del grupo escolar "Aniceto Sela", construido para este objeto, el cual se halla dotado de abundante material moderno, puede considerarse de hecho aprobada la graduación definitiva de las Escuelas de esta villa.

SESION MUNICIPAL

Hoy, jueves, la Comisión municipal permanente celebrará sesión ordinaria a las dos y media, tratándose el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Acuerdo del Tribunal económico-administrativo de Oviedo desestimando el recurso formulado por el concepto de alumbrado.

Instancia solicitando autorización para colocar cruces.

Una de los vecinos de Sueros solicitando se estudie el medio de suministrarles aguas potables.

Otra de los vecinos de la Tejera, La Vara y otros, solicitando se conduzcan al punto más conveniente las aguas de uno de los manantiales que existen en aquellas proximidades.

Certificación de obras ejecutadas por el contratista de las Escuelas de Ujo, importante en 5,780,65 pesetas.

Informes de los señores arquitecto e ingeniero municipales.

BAILE DE MANTONES

El próximo domingo y organizado por la Comisión de festejos del Carmen tendrá lugar en la Plaza de Toros de la villa un gran baile de mantones que dará principio a las once de la noche y será amenizado por la banda municipal.

Dado el tiempo que venimos disfrutando, que invita a las horas de expansión y el sitio ideal elegido para la fiesta, habrá de verse animadísimo el baile.

DE SOCIEDAD

Se encuentra en Cestona, donde permanecerá breve temporada, doña Obdulia Cuesta, acompañada de sus familiares.

Que la estancia le sea grata.

—En Gijón se encuentra veraneando hace días doña Paulina González, esposa de nuestro querido amigo don Antonio Castro.

—Después de pasar dos días entre nosotros, regresó nuevamente a Pajares, donde pasa el verano, nuestro compañero de Prensa y buen amigo don Benjamín L. Fernández.

—Para Castilla ha salido el corresponsal administrativo de este diario don Ildefonso López Fernández.

—Ha regresado de Gijón, en compañía de su señora, nuestro particular amigo y colega don Pedro Martínez.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

En las últimas horas de la tarde del martes corrió por nuestra villa la triste noticia de que próximo a Boñar y en el pueblo denominado "Lillo", cuando se dirigía al puerto de San Isidro, había sufrido un grave accidente automovilista el coche que guiaba el conocido industrial y amigo don Juan Fernández, en cuya compañía iba su apreciable señora doña Herminia Estrada y otras varias personas de esta villa, resultando algunos de ellos con heridas de consideración.

No tenemos por el momento datos concretos acerca del estado de los heridos, ni de la forma en que ocurrió el accidente, por lo que no podemos extendernos en detalles.

Mucho celebraríamos que las lesiones recibidas no fuesen de la importancia que se dice y que pronto quedasen restablecidos los heridos. Dadas las simpatías con que aquí cuentan los señores de Fernández y sus acompañantes la noticia causó en nuestra villa honda impresión.

NOS ASFIXIAMOS

El calor aumenta de día en día y

llega momentos en que parece faltarnos la respiración. Los campos se observan todos mustios, abrasados por este sol que quema. El pasado martes se registraron en nuestra villa 44 grados al sol y 37 a la sombra. Aún exceden otras provincias, pero nosotros tan acostumbrados al agua y al frío esto nos parece algo exagerado.

Corresponsal

Puerto de Vega

¿QUÉ HAY DE LAS FIESTAS DE "LA ATALAYA"

Hasta la fecha, lector, no tenemos la menor noticia. No aparece ni iniciativa ni Comisión para abordar, ni de donde han de surgir los fondos necesarios para dar atractivos y atraer forasteros a la tan renombrada como hermosa festividad de la Patrona de los marineros Nuestra Señora de la Atalaya.

Tiene este año, como los anteriores, mayordomo "de turno", correspondiéndole a don Félix Alvarez, que recogió el ramo con toda voluntad y satisfacción, pero siempre hubo una Comisión de personalidades distinguidas, formada por la Sociedad "Amigos de Puerto de Vega" que postulaba y contribuía personalmente hasta reunir una cantidad que en franca cordialidad se destinaba a variados atractivos: bandas de música, verbenas, hermosos paseos de moda y campo de La Atalaya, Misa solemnísimas, juegos y divertimientos infantiles, etc., etc., resultando las fiestas profanas divertidísimas y concurridas de forasteros.

Da la casualidad contraria a tomar resoluciones, el que se halla ausente, en Alemania, el entusiasta y distinguido caballero don Nemesio Suárez Infanzón, hijo meritísimo de Puerto de Vega que al llegar la tradicional fiesta no perdonaba sacrificio personal, ni de bolsillo que no abordase para solemnizar la tradicional romería. La conservación de la hermosa ermita que muchas parroquias de Asturias quisieran como iglesia parroquial, a él se debe; sin importarle "chismografías" de pueblos, silencioso, haciendo el bien cual buen imitador del Evangelio "que no vea tu mano izquierda lo que hace la derecha".

Hagamos, desde las columnas del simpático diario LA VOZ DE ASTURIAS, un llamamiento a los buenos hijos del "bello puertequín" para que se decidan, realizando con el esfuerzo que da el entusiasmo para lo que se ama "la postulación" de otros años. La eterna pesadilla, azote de este próspero pueblo, que en determinadas ocasiones da al traste con los mejores deseos y proyectos en pro de su prosperidad y engrandecimiento.

Corresponsal

San Juan de Nieva

MOVIMIENTO MARITIMO

En el día de ayer entraron y se desbarcaron en San Juan de Nieva los siguientes buques:

Entradas

Vapores:
México, general, Gijón.
Anciola núm. 3, travesías, Luarca Arnao, mineral, Requejada.
Evaristo, general, Gijón.
Avello, pinos, Luarca.

Salidas

Vapores:
Modesto Fuente, carbón, Sevilla.
Campeador, general, Ferrol.
Ricardo Espinosa, teja, Villagarcía.

Santiago López, carbón, Barcelona.
Sierra Barcia, carbón, Luarca.

Al turno

Para cargar:
Reocín, Monte Fora, Luisa, Leikiñara y Cartes.

Para cargar:
Luis y Arnao.
Cargando:
Aida, Deva, Kontzesi, Wenceslao, México, Evaristo, Pitas, Ron y Díaz y María del Carmen.

Descargando:
Larpool, María, Inés Fierro, Cardonia, Anciola núm. 3 y Avello.

EUNUTREINA

Harinas de plátano puro

El alimento más perfecto para niños y enfermos

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Lea usted "La Voz de Asturias"



¡Yo estoy satisfecho de la vida!
desde que no he vuelto a padecer de **Estómago** gracias al uso del **DIGESTÓNICO**

AVISO

Automóviles "EL AVILÉS"

Con motivo de las renombradas fiestas de San Agustín, en Avilés, esta Empresa pondrá, además de los servicios ordinarios, un automóvil especial durante los días 28 y 29 del corriente, que saldrá de Avilés a la UNA DE LA MADRUGADA.

Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería CAMPOMANES, 24-OVIEDO

CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION

Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.

HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES

El que visite esta casa es cliente seguro.

CADAVEDO

POSTAL

Solamente una vez al año, y en la época del veraneo, visita el cronista el pintoresco pueblo de Cadavedo, encontrándose todos los años con sorpresas agradabilísimas, que ponen de relieve el progreso, la actividad y la riqueza de este pueblo, que poderosamente llama la atención del forastero y que a diario se detienen infinidad de coches para contemplar los dones naturales con que le dotó la Naturaleza y el esfuerzo de sus hijos para hacer de Cadavedo un punto de veraneo cómodo y agradable.

Llama en primer lugar la atención la extensa llanura en que Cadavedo está situado, las carreteras que por diferentes partes cruzan el pueblo, el paisaje hermoso de su carretera a la bajada a la playa, una playa de finísima arena, donde se domina un soberbio paisaje y por donde el desfile de gentes es constante durante el día.

Los edificios hermosos que los particulares han construido, llamando sobre todo la atención el lujoso chalet de don Félix Cortina, ya próxima su terminación; el de don Juan García, ya terminado.

El comercio y la industria que de día en día va alcanzando un gran desarrollo; la cultura de sus hijos, entre los que sobresalen, entre otros, el sabio filólogo R. P. Galo Fernán-Coronas, que tiene en estudio el idioma "leonés-occidental", autor de varias obras de poesía y a quien con frecuencia visitan personajes distinguidos, que descuellan por su talento y elevados puestos sociales.

La solemnidad de sus fiestas religiosas, que ya tienen fama en toda la provincia, por el natural fervor de sus hijos, y el desprendimiento con que contribuyen para darles todo el esplendor posible; la organización de sus fiestas profanas, donde reina lo armónico y lo agradable, junto con la fineza de sus costumbres; tales como los festejos populares, concurso de bailes regionales, al que se adjudicarán premios; el gran concurso de bolos, que con entusiasmo organiza la Comisión a cuya cabeza va el rico comerciante don Vicente García, y que se celebrará el próximo domingo día 29 y para el que hay diferentes e importantes premios en metálico; festejos que serán ameni-

Se vende

en inmejorables condiciones una pa-

nera. Para informes dirigirse a don Cándido Colunga, carnesería, Noreña.

zados por la popular banda de Cadavedo que dirige don Manuel Martínez.

La feria mensual, recientemente creada, y que se ve ya concurridísima, a pesar del corto tiempo de su inauguración; sus animados paseos y la gentileza y gallardía de sus mujeres, junto con lo atractivo y simpático del sexo fuerte. Los numerosos visitantes y veraneantes que en él descansan, entre ellos hemos tenido el gusto de saludar, en nuestra rápida visita, a don Carlos Marín, bizarro capitán de Ingenieros; al presidente de la Feria de Muestras de Gijón; a la señora viuda de Vior, que pasa una temporada al lado de su hijo el médico de Cadavedo señor Vior; a don Alvaro Fernández, párroco de Abres; Inspector general de Seguros; Director del Banco Herrero de Ribadeo y el de Luarca; al médico don Francisco Cernuda, médico de Cangas de Tineo; don Jesús Villa y señora; el Subdirector de la "Mutual Franco-Española en Gijón y su señora y simpática sobrina María Magdalena; las señoras maestras de Candás; doña María Felicidad Rodríguez y familia.

Pasará en Septiembre una gran temporada en San Sebastián, con sus amigos, el joven y culto abogado y exalcalde de Luarca don José Avello.

También regresa a Oviedo don Mario García y familia, y a Castilla, después de admirar la belleza y el progreso de Cadavedo, marcha el humilde cronista que desde estas columnas de LA VOZ DE ASTURIAS se despide de sus amistades.

Herminia.

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en G.

GIJON

LA FELGUERA

NOTA OFICIOSA

Se nos ruega la publicación de la siguiente:

"Sociedad Sinfónica de La Felguera.—Esta Directiva tiene el honor de poner en conocimiento de los señores socios de esta Sociedad que se ha ocupado del atropello cometido en nuestra Academia por un desaprensivo señor en ocasión de hallarse en clase unos 70 alumnos, la mayor parte niños y niñas, tomando el acuerdo de poner el hecho en conocimiento de las autoridades, protestando enérgicamente de lo ocurrido y para que las referidas autoridades impongan el correctivo que se merece quien tan poco respeto tiene a la escuela y al maestro, que en el cumplimiento del deber ha sido tratado en una forma un tanto irrespetuosa.

La Felguera, Agosto 1926.—Por la Sinfónica de La Felguera, La Directiva."

ANGELITOS AL CIELO

Nuestros amigos don Carlos Díaz y su esposa doña Consuelo Fernández, de Villar (La Felguera), pasan en estos momentos por el duro trance de ver morir a su hijita Valentina Blanca, preciosa criatura de seis meses, que era el encanto de aquel hogar venturoso.

Sean los expresados amigos que les acompañamos en su honda pena y que la niña Valentina estará gozando de la dicha en la mansión eterna, donde hay un ángel más desde hoy.

LOS QUE SALEN

Han salido de temporada para Gijón las jóvenes Piro, Mora y Marcelina García Fanjúl, acompañadas del hermano de la última el joven Elías.

—Para el mismo punto salieron por varios días las simpáticas jóvenes Generosa Coto Fanjúl y Mercedes Argüelles.

DANDO LAS GRACIAS

La familia del joven Avelino Canga García de la Torre, fallecido hace días en esta localidad, nos ruega que desde estas columnas demos las más expresivas gracias en su nombre a cuantas personas asistieron al sepelio y funeral, así como a las que de otras formas les dieron pruebas del pesar por la desgracia.

Queda complacida la estimada familia de Canga.

CARBAYÍN

LAS FIESTAS "LA AMISTAD"

Sigue esta popular Comisión trabajando y organizando el plan de fiestas con inusitados desvelos, por lo que serán éstas renombradas y gustosamente recibidas.

Vimos un proyecto de programa, que nos pareció bastante aceptable y plausible.

Los señores de la Comisión nos ruegan hagamos llegar a oídos de los poseedores de talonarios, que lo antes posible deben entregar, a fin de organizar y ultimar mejor los trabajos en preparación.

Asimismo ruegan a todos aquellos que con puestos de cualquier índole hayan de instalarse en la romería, se avisten con la Comisión antes del día 5 de Septiembre.

AVISO

A los niños de la Escuela de Cándin, que habiendo llegado ya las fotografías, pueden pasar a recogerlas cuanto antes, todos los días, por la Escuela o en casa de Dionisio Montes.

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacénistas de Cereales, Viveres, Colonias y Mollinería

Dirección Telefónica y Telefónica:

SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

AVILÉS

LAS FIESTAS DE S. AGUSTIN

Conforme al programa fijado para ayer, de once a una dió en el Parque del Muelle un concierto la banda municipal, formándose en el hermosísimo Parque, honra de Avilés, un animado paseo.

Por la tarde, a las cuatro, se celebró en el polígono del campo del Carnero, la segunda tirada de pichón, en la que se disputaban dos magníficas copas, una donada por don Victoriano F. Balsera y otra de la Sociedad Tiro de Pichón, siendo ganadas, respectivamente, por don Manuel García Barhón y el señor Figaredo.

Correspondieron los regalos a las señoritas de Rodríguez Puerta, Caraveira y Cobos.

Por la noche se celebró la anunciada verbena en la Plaza de la Constitución, que aparecía artísticamente iluminada con bombillas de colores y arcos voltaicos, resultando un magnífico golpe de vista por la abigarrada muchedumbre que llenaba por completo la espaciosa Plaza.

Amenizó dicha verbena la brillante banda de Ingenieros, que interpretó un selecto programa de bailables.

En fin, una velada simpática, durante la cual pudimos ver a muchas señoritas forasteras que con su belleza y singular gentileza realizan estas clásicas fiestas de San Agustín.

Programa para hoy

De once a una, en el Parque del Muelle, dará un gran concierto la laureada banda de Ingenieros de Madrid, que dirige el maestro Marquina.

A las seis y media, y hasta las nueve, paseo en dicho Parque, siendo amenizado por la banda municipal.

A las diez y media, en la plaza de toros, concurso de cantos asturianos, celebrándose luego una monumental verbena, en la que tomarán parte las bandas militar y municipal.

Hoy en la plaza de toros

Para esta tarde, a las siete, está anunciada la lidia de un novillo, el cual será muerto a estoque por el notable aficionado de esta villa Pepe Botica, con su correspondiente cuadrilla, compuesta por los también aficionados locales Carlos Laviada, Ramón Suárez, José María Graño y Jesús Bajo, quienes pondrán de relieve sus excepcionales aptitudes toreras.

El día de San Agustín habrá una estupenda novillada, con ganado de una famosa ganadería sevillana, rejonando dos de ellos el valiente novillero de cartel Max Espinosa, siendo rejoneados los otros dos por el notable caballista don Miguel Cuchet, quien, en el caso de que sus novillos no mueran de los rejones, los matará a estoque.

Esta novillada causará expectación y no dudamos que ese día se verá abarrotado por completo nuestro coso taurino.

EL CONCIERTO DE ANOCHE EN EL ALACIO VALDES

Ante numerosa y distinguida concurrencia dió su anunciado concierto de canto en el Teatro Palacio Valdés la notabilísima soprano señorita Pepita Sanz, quien cantó de manera admirable las difíciles obras de que constaba el programa, siendo a la terminación de cada una de ellas calurosamente ovacionada.

El público salió altamente satisfecho de tan agradable velada, haciendo muy justos elogios de la notable cantante, que puso de manifiesto la delicadeza de su bonita voz y su dicción perfecta.

Por nuestra parte, felicitamos de veras a la eminente artista, que consiguió en nuestro pueblo un éxito para sumar a los ya numerosos conseguidos en el resto de España y del extranjero.

UNA EXPOSICION

Ayer se inauguró en el edificio de la Escuela nocturna del Sindicato de la Aguja, la Exposición de labores hechas durante el pasado curso, por las alumnas de dicho centro docente, viéndose entre la profusión de trabajos presentados notables obras en borda-

¡AUTOMOVILISTAS!
Recauchutad vuestros Neumáticos en los "Talleres Villazón" (Santa Clara, 16), y economizaréis el 50 por 100 en el calzado de vuestros coches
Renovación garantizada, por el sistema M. R. M.
Reparaciones de pestaña. Reventones en cualquier parte de la cubierta
PIDA TARIFA DE PRECIOS
"TALLERES VILLAZÓN", Santa Clara, 16. OVIEDO

“LA VOZ” EN GIJÓN

INFORMACIÓN

UN HOMBRE MUERTO

En la calle del Molino, y en un tendejón adosado a un establo, fué hallado ayer el cadáver de un hombre que, identificado resultó ser el de Manuel Vigil Menéndez, de 75 años, viudo, que al parecer se dedicaba a la mendicidad.

Era natural de Lieres (Siero). Parece ser que la muerte fué natural.

Hace días que se sentía enfermo. Tiene una hija casada, pero como ésta tiene varios hijos no podía atender a las necesidades de su progenitor.

El cadáver fué conducido por Paz y Caridad al depósito del Hospital.

AUTOPSIA Y SEPELIO

En la mañana de ayer los médicos forenses practicaron la autopsia al cadáver del anciano Angel González Díaz, que pereció abrasado en un pinar que se incendió anteayer en la parroquia de Pinzales.

A las cinco de la tarde se verificó el acto del sepelio.

UNA FLECHA LE VACIA UN OJO

En la mañana de ayer fué asistido en la Casa de Socorro el muchacho de 12 años Ramón Suárez, natural y vecino de Biedo (Cabo Peñas) Luanco, el cual presentaba una herida punzante en el globo del ojo izquierdo, con vaciamiento de la cámara anterior y posterior, de pronóstico reservado.

Se cree que perderá el ojo. La lesión se la produjo otro muchacho de su edad, encontrándose ambos en una romería, con una flecha que se le disparó casualmente.

UNA AGRESION

En el mismo establecimiento be-

néfico fué asistido Manuel García, de 50 años, de herida contusa en la cabeza y erosiones en el pómulo izquierdo, leve, y menos grave, respectivamente.

Fuó agredido por dos desconocidos.

UN ATROPELLO

También fué curada en la Casa de Socorro Ramona Rendueles, de 88 años, que presentaba una herida contusa y equimosis en la parte externa inferior del brazo izquierdo.

Fuó atropellada por el carrillo de un maletero, que después de atropellarla se dió a la fuga.

SECCION MARITIMA

Entradas

San Antonio, tránsito, Ceuta. María, pinos, Noya. Onsala, vacío, Bilbao. Arantzazu Mendi, general, idem. Oncre -(destroyer), San Sebastián. Luis, vacío, Bilbao. Astur Galaico, pinos, Puente deume.

Airos, general, Ribadeo. Plencia 2, vacío, Deva. Hércules, idem, Castro-Urdiales.

Salidas

María Dalmes de R., carbón, Barcelona. Alfonso Fierro, idem, Bilbao. Rosario, idem, Coruña. Conchita, general, Santander. Carmen, idem, Bilbao. México, idem, Avilés. Asturias, idem, Luarca. Evaristo, idem, Ribadeo. V. Nespral, idem, Ferrol. Laura María, carbón, Santander. San Telmo, idem, Bermeo.

Asamblea Mariana de Covadonga

PEREGRINACION DEL ARCI- PRESTAZGO DE OVIEDO

La comisión encargada de organizar una peregrinación del Arciprestazgo de Oviedo a Covadonga, con motivo de la Asamblea Mariana, pone en conocimiento de los interesados, por la presente nota oficiosa, que habiendo de atenderse a los trenes especiales organizados por el Centro Diocesano de Acción Católica, y siendo materialmente imposible realizar el viaje todas las parroquias el mismo día, se ha venido a resolver lo siguiente:

- 1.º Que cada uno de los respectivos párrocos se dirija al Centro Diocesano para hacer la inscripción de sus feligreses que han de utilizar los trenes especiales del mismo, y
 - 2.º El Centro Diocesano dará todas las facilidades necesarias para que cada grupo parroquial realice el viaje en cualquiera de los tres días de la Asamblea y con preferencia los días primero y segundo.
- Con esto se soluciona la cuestión del transporte, que para un solo día sería imposible y se consigue que en los tres días de la Asamblea haya en Covadonga representación del Arciprestazgo con sus estándares parroquiales respectivos.—La Comisión.

La Junta organizadora de la Asamblea ruega a los señores párrocos, como igualmente a todos los directores y presidentes de las distintas entidades, y asimismo a cuantas personas hayan de inscribirse, que lo hagan antes del 31 del corriente mes, por exigirlo así las necesidades de la organización.

Horario de la próxima Peregrinación a Covadonga

La Directiva de las Marías de los Sagrarios recuerda a las personas del Oriente de Asturias el horario de la próxima peregrinación del primero de Septiembre a Covadonga.

La salida de Unquera será a las seis de la mañana (hora oficial), y de Llanes en el tren ordinario de las seis y cincuenta y cinco de la mañana. Las personas que hagan el viaje en automóvil, deben de procurar llegar a Covadonga a las nueve y cuarto, hora de llegada de toda la peregrinación.

Los Centros de Marías deberán llevar sus estándares y carteles. Por la tarde habrá imposición de medallas en la Santa Cueva.

El entusiasmo es muy grande en todas partes y se calcula asistirán

dos y confecciones, que hacen observar al visitante la labor altamente meritosa de la Acción Social Católica de la Mujer, que tanto se preocupa de las obreras, dándoles en las horas que proceden el trabajo, la educación necesaria para las labores propias de la mujer, cuyo fruto admirable es la presente Exposición, que está siendo muy visitada.

NECROLOGICA

En el barrio de La Meruca dejó de existir ayer el venerable señor don Anselmo Arias, quien baja al sepulcro después de una larga vida consagrada por entero al trabajo y al bien de los demás.

Al entierro del finado señor acudió numerosa concurrencia, poniendo en evidencia el respeto y simpatías con que contaba en vida el señor Arias.

Dios le haya concedido el supremo descanso y reciban sus familiares muy queridos amigos nuestros, el testimonio sincero de nuestro pésame.

Corresponsal

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy: Don Emilio García del Barrio, don Enrique Normand, señor Depositario-pagador, don Tomás Fernández, señor Secretario de Juntas Administrativas, don Francisco F. Azcarate, don José Llaneza García y don Vicente G. Regueral.

ESPECTACULOS

Salón Torneo.—Hoy, jueves, a las siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche, una preciosísima película del afamado programa Ajuria.

Gran Popular Cinema.—Hoy, el simpático Tom-Mix, en la colosal película “La diligencia del Rechek”. Mañana, viernes, el mayor éxito de risa conocido. Programa monstruo, doce partes. Los reyes de la risa: Max Linder, Charlot, Tomasin, Sandalio.

Tres horas de risa continua. Precios regalados.

No se olvide usted que se instalarán ventiladores eléctricos. No se olvide, mañana en el “Gran Popular Cinema.”

TELEGRAMAS DETENIDOS

En la Central de Telégrafos se hallan detenidos los siguientes telegramas:

De Salas, para Evaristo del Llano, Argüelles, 2.
De Cangas de Tineo, para Arturo Sordo, San Bernabé, 29.

PARA MAESTROS ARMEROS

Por reciente Real orden se anuncia un concurso para proveer quince plazas de alumnos de la Escuela de Maestros armeros del Ejército afecta a la Fábrica de Armas de Oviedo.

Los aspirantes deben solicitarlo antes del 15 de Septiembre próximo del director del citado establecimiento.

PETICION

Por el señor alcalde de barrio de San Pedro de los Arcos, y por conducto del señor alcalde de esta capital, se solicita fuerza de la Guardia civil para las fiestas “Los Pilares”.

Dr. Valentín Fernández

Médico especialista de los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid. Enfermedades de la PIEL, SECRETAS Y VIAS URINARIAS (Riñón, Vejiga, Próstata). De 10 a 1 y de 4 a 6.—Urfa, 21 OVIEDO



ESCUELA PROVINCIAL DE MUSICA DE OVIEDO

Desde el día 1.º al 30 de Septiembre estará abierta la matrícula de Enseñanza oficial para el curso de 1926 a 1927, con arreglo a las prescripciones que se insertan en el tablón de anuncios de la Escuela, siendo indispensable la presentación de la papeleta de examen del curso anterior.

DEMOGRAFIA

Nacimientos.—Eustaquio Lázaro Pérez, Juana Rodríguez Alvarez, Jesús González García, Celia Díaz Morán, Zulima Bravo Díaz.

Defunciones.—Francisco Granda Fernández, de 4 años; José González Prieto, de 3 años; Benigno Fernández Cuartas, de 62 años; Celestino Valdés Cardín, de 60 años; Evaristo Lazalla Hernández, de 40 años; Vicenta Menéndez Peral, de

EL TURISMO EN ASTURIAS

El Comité de Turismo de Pares ha acordado recaudar una cantidad que complementa la que le concedió este Instituto, con el objeto de que las obras que se realicen para plataforma o mirador en la Cruz de Llanes, en el Pito, sean verdaderamente dignas de aquel lugar.

En breve inaugurará su Biblioteca el Comité de Turismo de Onís.

La Jefatura del Circuito Nacional de Firms especiales del N. O., establecida en Fernán Flor, 2, Madrid, piensa sustituir en absoluto los peones camineros por capataces vigilantes que tengan a su cargo pequeñas cuadrillas encargadas de los trabajos continuos que requieren las carreteras. Esta reforma está establecida ya, se va acomodando a los lugares donde vacan las plazas de camineros.

El Instituto ha recibido indicaciones de algunos Comités que consideran preferible la labor del caminero por el amor que éste ponía en su trozo, y lo conveniente que era para dar indicaciones. Y solicita a todos los demás que estudien el asunto, por si conviniera enviar a dicha Jefatura del Circuito Nacional algún ruego en este sentido.

La Compañía del Norte ha dado ya al público los billetes cupones encuadernables que podrán ser adquiridos en todas las Agencias Turísticas del mundo, y la M. Z. A. está ya terminando su confección. Ovieo figura entre las importantes poblaciones españolas favorecida con tan importante mejora.

Definitivamente formado el Comité local de Turismo de Soto del Barco, forman su Junta directiva las personalidades siguientes: Presidente nato, el señor Alcalde de Soto del Barco; presidente, Bernardo Martínez; secretario-tesorero, don Eladio Fernández Trapa; vocales don Manuel García González, don José Ramón Rodríguez, don Manuel Lombardero, don Ismael Alvarez Muñiz y don José Fuente Fernández.

Uno de estos días vendrá a Oviedo don Mariano González Barsi, representante del Fomento de la Industria Turística y Hotelera de Barcelona, con objeto de tratar con los hoteleros de Oviedo la inclusión en su gran Guía “España”. Sus hoteles. Sus precios, editada en los principales idiomas del mundo de los hoteles principales de Asturias.

De regreso a Gijón de su excursión por todo el Oriente de Asturias, saldrá ahora a recorrer el Occidente el fotógrafo del Instituto de Turismo don Joaquín García, que como se sabe no lleva más objeto que el de fotografiar cuantos paisajes, pueblos, monumentos, costumbres, etc., sean dignos de consideración.

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS
Plazuela Alego, 6.—Teléfono 430

- Sopa de tropezos.
- Huevos a la duquesa.
- Habas con salchichas.
- Calamares del tiempo.
- Langostino dos salsas.
- Anguilas al sartén.
- Bonito con tomate.
- Merluza a la marinera.
- Espárragos salsa muselina.
- Riñones al jerez.
- Lengua a la béchamel.
- Manos de cerdo a la asturiana.
- Ternera con alcachofas.
- Pollo a la casera.
- Pichón en salmís.
- Chuletas a la papillot.
- Medallones de ternera con jamón.
- Filetes empanados.
- Ternera asada.
- Bisteeef a la española.

POSTRES

Helado-Brazo gitana. Queso de almendra, especialidad de la casa.—Flan. Fruta y queso.

Cocina casera.—Servicio al cubierto y a la carta.

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de



¡HERNIADOS!

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiriera urgentemente, porque su vida peligrará a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajitas para señoras y caballeros. Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA de Félix Saucedo.—San Francisco, 5. Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer).—OVIEDO.

“Bar Novelty”

DOCTOR CASAL, N.º 5—OVIEDO
(Estudiantes ¡Obreiros! Empleados!)
DOCTOR CASAL, 5

¿Queréis saborear unos sabrosos y variados bocadillos por poco dinero?

¿Ansiais tomar licores inmejorables a precios increíbles?
Pues acudid al «Bar Novelty».

Se vende

Se arrienda una casa, Tenderina, 65, propia para industria, inmediata a la avenida del nuevo Matadero, con puerta de patio, sótano, bajo, primero y segundo piso, con cuarto de baño.
Informes: José Seara.—Tenderina, 47.

Se vende

En Nalón se vende por poco dinero una magnífica casa.
Informarán al corresponsal administrativo de este diario, en Trubia.

CASA

Se vende, de bajo, piso derecha e izquierda y tres bohardillas.
González Argüelles, núm. 8, (Tenderina).

SE VENDE

casa en sitio céntrico de planta baja y tres pisos.
Razón en esta Administración.

HUESPEDES

y colegiales se admiten en Magdalena, 11.

Se compra

Motor y Radiador de automóvil de cualquier marca que sea, en buen uso, GUILLERMO RIVAS, Argüelles, 5.—Oviedo.

Por dejar el negocio

se traspasa comercio de paquetería y juguetería en el mejor sitio de Oviedo, buen local para cualquier clase de industria.
Argüelles, 4. «LA VIOLETA».

Desea colocarse

con urgencia maestro joven, clases particulares, preceptor, etc.
Darán razón calle de Urfa, 46, CONFITERIA.

Teresa Suárez

MÓDISTA—CONFECCIONES
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75
Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios
Se admiten géneros
BONITOS VESTIDOS DE JERSEY. PARA PLAYA, A 35 PESETAS

LA POSITIVA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Vaso
EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca ZURRO, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zanavya rápido marca BOHEVARRIA, ESPAÑOLA. ALTA en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zanavya rápido y cemento Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, azulejos, ladrillos refractarios, cocinas bíblicas, lavabos e inodoros de loza inglesa. Baterías de hierro esmaltado, etc., etc.
Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco
Fábricas y Oficina: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

JABON ZOTAL

MARMOLISTAS

Se necesitan en la marmolería de
J. CABRERO — URIA, 13
BUENOS OFICIALES

EL MEJOR VINO ESPAÑOL DE LA RIOJA

RADIO

—¿Queréis oír con claridad los conciertos de la Radio-Asturias?
Pues, por poco dinero podéis adquirir un aparato de galena en

ELECTRA

Doctor Casal, núm. 7.
NOTA—Estos aparatos están probados y garantizado su funcionamiento.
Instrucciones para su instalación, según la distancia de la emisora.

Banco Gijónés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas
Domicilio social
Corrida, núm. 48
GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:
A tres meses. . . 3 1/2 por 100
A seis meses. . . 4 por 100
A un año. . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

LANERÍAS Y COLCHONERÍAS
DE
MANUEL RODERO
ESPECIALIDAD EN LANAS LAVADAS MÉRINAS, DESDE 60 PESETAS, MIRAGUANO SEDA. COLCHONES (FORMA AMERICANA Y CORRIENTE), DESDE 20 PESETAS UNO.

Covadonga, 1 y Altamirano, 4.—Teléfono 834. OVIEDO.

MUCHACHA

Se necesita una que sepa algo de cocina con buenos informes.
En esta Administración informarán.

Se arrienda

la planta baja de la casa número 10 de la calle de Asturias.

Peluquería

Se traspasa una establecida en sitio céntrico con instalación moderna, por ausentarse su dueño.
Informarán en esta Administración.

Asistenta

se necesita para limpieza, sabiendo sacar cera, para oficinas, dos o tres horas por la mañana.
Dirigirse a Urfa, 32, 2.º

Se necesita

mozo almacén que además se encargue facturación estaciones, preferible muchacho de unos diez y ocho años.
Informes en esta Administración.

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,
la firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.—GIJÓN

ACADEMIA OJANGUREN

FUNDADA EN 1905
INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.
EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

GALLINAS ENFERMAS
Cura rápida y eficiente e dando en el biberón papeles «GALLIO» a una de cinco papeles para diez litros de agua, 1,75 pesetas. VENTA Farmacias y Droguerías. DEPOSITO EN OVIEDO: Droguería Moderna Julio G. Braga, Señora Viuda de T. Hevia. MUESTRAS gratuitas a Veterinarios, Granjas, Conventos, dirigiéndose a Farmacia de González, Ortuella (Vizcaya).

CENTROS ACADÉMICOS
Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza
DE OVIEDO

Curso de 1926 a 1927.—Estudios de
Bachillerato
INGRESO

Para verificar el examen de ingreso en este Instituto es necesario justificar debidamente haber cumplido la edad de 10 años.

Los que deseen verificar dicho examen para matricularse en el próximo mes de Septiembre como alumno de enseñanza oficial, lo solicitarán mediante instancia dirigida al señor Director, extendida y firmada de puño y letra de los interesados en un pliego de 8.ª clase, que entregarán en la Secretaría de este Centro antes del día primero del referido mes de Septiembre, acompañada de la partida de nacimiento del Registro civil y de certificación facultativa en que conste que ha sido revacunado. Los que hayan cumplido 14 años exhibirán cédula personal del ejercicio corriente.

Abonarán cinco pesetas en papel de pagos al Estado por derechos de examen, dos pesetas cincuenta céntimos en metálico por derechos de formación de expediente y un timbre móvil de 15 céntimos.

MATRÍCULA DE ENSEÑANZA OFICIAL Y NO OFICIAL COLEGIADA

La matrícula para los estudios del Bachillerato estará abierta todos los días laborables desde las once hasta las trece durante el mes de Septiembre próximo para la enseñanza oficial y la primera quincena de Octubre para la enseñanza no oficial colegiada; pudiendo hacerlo en matrícula extraordinaria durante todo el mes de Octubre, los alumnos oficiales que por causa debidamente justificada no hubiesen podido matricularse en el mes de Septiembre.

Para ser admitidos a matrícula son requisitos indispensables:

- 1.º Solicitarlo en instancia dirigida al señor Director expresando con la mayor claridad el nombre, apellidos paterno y materno, naturaleza, edad, las asignaturas en que deseen matricularse y la clase de enseñanza; debiendo, además, declarar y justificar que aprobaron el examen de ingreso, los que pretenden matricularse por primera vez, o que tienen aprobadas las asignaturas del curso anterior o las que deban proceder según la prelación establecida y los que hayan cumplido los 14 años de edad, la cédula personal del ejercicio corriente. Los que hayan ingresado posteriormente al Real decreto de 9 de Enero de 1919, para verificar el examen de

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital. 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio. Cuentas de depósito y préstamo a los siguientes: a) Depósitos y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores, libros de gasto de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de **3 1/2 % anual**
SUCURSAL EN CANDÁS

asignaturas que componen el segundo curso del Bachillerato, acreditarán tener 11 años cumplidos y 15 para los exámenes de asignaturas del último grupo.

2.º Los que hayan de continuar en este Instituto estudios comenzados en otros establecimientos, justificarán la aprobación de estudios anteriores por medio de la certificación oficial correspondiente, antes de matricularse.

3.º Abonarán por cada asignatura ocho pesetas en papel de pagos al Estado, por derechos de matrícula, un timbre móvil de 15 céntimos y una póliza de una peseta veinte céntimos para la instancia de inscripción.

4.º Las matrículas gratuitas a que tienen derecho los alumnos que en el pasado curso obtuvieron la calificación de Sobresaliente con opción a matrícula de honor se solicitarán del señor Director en el plazo señalado para las de pago, en instancia en papel de 8.ª clase, expresando la asignatura en que obtuvieron dicha calificación y a la que deseen aplicar la referida matrícula gratuita.

Análoga instancia presentarán los alumnos que por haber obtenido en el ingreso aquella calificación tienen derecho a matrícula gratuita en el primer curso.

Nota importante.—Todo alumno está obligado a conocer las disposi-

ciones legales sobre matrícula y exámenes, sin que en ningún caso la ignorancia de aquellas disposiciones pueda eximirle de la responsabilidad en que incurra por su inobservancia; por tanto, toda matrícula hecha indebidamente, se considerará nula con pérdida de los derechos abonados.

Lo que se hace público a los efectos oportunos.
Oviedo, 20 de Agosto de 1926.—
El Vicesecretario, Acisclo Muñiz Vigo.—V.º B.º: El Director, Federico Luzuriaga.

Ecos del Magisterio

Sección Administrativa

La Alcaldía de Cangas de Onís envía recibo de entrega del oficio que se le envió para el maestro de San Martín de Grazaes don José Carrero Lobón.

La ídem de Proaza envía recibo de entrega de la documentación que se envió para el maestro de Santa María, don Tiburcio Gallego.

El maestro de Ciriello, en esta provincia, don Manuel Morales Guerrero, pasa por el cuarto turno a ocupar la Escuela de Rus, en Jaén.

A la Inspección administrativa se remite el informe del expediente de

licencia de doña Natividad González Faujul.

Al maestro de Arango se le comunica que quedan sin efecto sus papeletas, solicitando las escuelas de Quintanilla y Fontanos.

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARRA HOY

De la Plaza
Guardia de Carcel.—Zapadores. Retén de Fábrica.—Príncipe. Capitán de día, hospital y provisiones, el del Príncipe don Enrique de la Rosa Brea. Imaginaria de ídem, ídem e ídem, el del mismo don Luis Rivero Davila.

Del Príncipe
Cuartel.—Capitán don Enrique de la Rosa. Guardia y compra.—Teniente don Rafael Vallina.

Imaginaria, visita, hospital, vigilancia.—Teniente don Pedro M. Coll.

Zapadores Minadores
Cuartel.—Capitán don Antonio Iglesias Meijome.

Guardia.—Teniente (escala reserva) don Tomas Rodríguez García. Imaginaria.—Teniente don Emilio Jiménez de Ugarte.

Visita, hospital y vigilancia.—Alférez (escala reserva) don José Fontán Peña.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA
FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado 21.—GIJÓN.—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

BANCO DE OVIEDO

(Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Galego y Hermano)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL
Plaza de la Constitución, 7 y 8
OVIEDO

SUCURSALES: Arriendas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Sal s, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo
Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

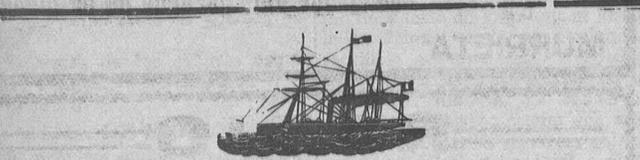
Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros
Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

Redacción de «La Voz de Asturias»

Apartado núm. 29



COMPAGNIES FRANÇAISES
C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Réunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

26 Septiembre «LUTETIA»
29 Agosto «MASSILLA»
Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.
Precio tercera clase, 610,10.

VAPORES RAPIDOS
Para Lisboa, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
7 Septiembre «MALTE»
20 Septiembre «DESIRADE»

Precios
En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 736,80.
En 3.ª con camarote y comedores, 605,95.
En 3.ª corriente, 550,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
12 Septiembre «MOSELLA»
28 Septiembre «AURIGNY»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,
ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO
VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara,
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Compagnie Générale Transatlantique

Línea Habana y Veracruz
Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el magnífico y extrarrápido vapor francés:

7 Octubre «LAFAYETTE»
Admitiendo pasajeros de gran lujo en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.
Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,65 pesetas. Id., id., a Veracruz 584,90 id.

Línea directa a Nueva York
Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

6 Septiembre «ROUSSILLON»
30 Septiembre «CHICAGO»
18 Octubre «ROUSSILLON»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante pasaje entero.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en VIGO
Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

YODALGON
JARABE DE GUSTO Y AROMA AGRADABLE
LINFO-ANEMIA. OBESIDAD
ARTERIO-ESCLEROSIS. ECZEMAS
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Sarna
(Roña)
Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con **Sulfureto Caballero**
De venta en droguerías y farmacias

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA
“Tornillera de Ventanielles”
OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e **INTESTINOS**
DOLOR DE ESTÓMAGO **DIARREAS EN NIÑOS**
DISPEPSIA y Adultos que, a veces, alternan con **ESTREÑIMIENTO**
ACEDIAS Y VÓMITOS **DILATACIÓN Y ÚLCERA**
INAPETENCIA **del Estómago**
FLATULENCIAS **DISENTERIA**
OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Cásese una botella y se sentirá pronto que el estómago mejor y se nutre, cuidándose de seguir con su uso. **33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES** 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días.
Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por tura y estar por lo
De venta en Droguerías y Farmacias
Administración: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Compañías Hamburguesas

Próxima salida de Gijón (Musel) para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.
Día 8 de Septiembre de 1926 vapor

“Bayern”

Pesetas 607,85 siendo este precio en la tercera clase incluidos los impuestos.
Dicho vapor también tiene la tercera clase en camarotes, cuyas plazas se podrán ocupar mediante un sobre precio de pesetas 35 por cama, y una primera clase cuyo precio para Buenos Aires es de £ 42-10-0 más los impuestos.
Para informes y billetes dirigirse al Consignatario en Gijón:
Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20.
Para informes en Oviedo, dirigirse a su representante **FERNANDO SUÁREZ PEVIDA** (El Tornero), Corrada del Obispo, 6.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 idem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas
AGENTES DE LAS SOCIEDADES
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD». Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS.
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS
La Correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos,—AVILES**

Fábrica “La Amistad”

Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 108 MOROS, 40

LA ETIMOLOGÍA DE VILLAHORMES

¿QUIÉN TIENE RAZÓN?

Pasatiempos de verano

Nuestro querido amigo "Bradomin" ha publicado un artículo sobre la etimología del pueblo de Villahormes...

dicado a la madera desde los tiempos prehistóricos no cabe duda alguna.

Hay quien asegura también que fué tierra de moros, dada la cantidad de moras que existen en estos zarzales...

Paseando una tarde apacible y serena y de encantos llena por estos "bosques inmensos de árboles"...

Calzado ya de la emoción sentida y vuelto a la prosa de la vida, la examiné detenidamente...

—S.—VII.—Julio Antonio—Romanus.

Sorprendido del hallazgo, me di una palmada en la frente, porque en aquel momento me picaba una mosca...

No hay duda, pues, de que el origen de la palabra Villahormes está en los olmos...

Yo sé de mí que hay fundamento para suponer que es palabra compuesta de Villa y olmos...

Esta palabra, por un acto también de buena voluntad, se ha transformado el olmo en ormos...

No hay tales hormas ni tales exploradores ingleses. Aquí nunca hubo quien supiera poner unas medias...

Además el bosque donde yo he visto la lápida con la inscripción, es propiedad de los Villas...

Uniendo, pues, los dos nombres se vé claramente la palabra: Villahormes...

¡¡A mí con esas!!

No creo, pues, que entre la duda; si acaso alguno quisiera desmentirlo...

¡¡A mí con esas!!

N. de la R.—Debemos advertir que el Julio Antonio que firmó...

El autor replica: Sea quien sea el que firma la inscripción...

Como no es pleito de mayor cuantía no hay réplica.

Como no es pleito de mayor cuantía no hay réplica.

GOBIERNO CIVIL PARA LA PROPIEDAD DE UNAS MINAS

En el Negociado de Fomento se han presentado instancias por don José María López...

PARA LA EXPLOTACION DE UNA CANTERA

También ha presentado instancia don Fernando Díez, para explotar una cantera...

CONDUCCIONES

Se ha dispuesto la del preso Manuel Varelo Barreiro...

CARRERA DE BICICLETAS

Por el gobernador civil se ha dado autorización para celebrar el día 29 una corrida de bicicletas...

SECCIÓN DEPORTIVA

Altas en el Oviedo F. C.

Parece ser un hecho, el haber firmado con el Oviedo F. C. el notabilísimo equipier avilesino Abdón.

Luis Lorences, el excelente extremo derecha, si bien a estas fechas no sabemos nada de su ficha...

Comienza el segundo tiempo y empiezan los gimnásticos a cruzar preciosas combinaciones...

EN QUIROS

El Racing de San Andrés y el Quirós F. C., empatan a cero.

Como estaba anunciado, se celebró el pasado domingo el encuentro entre los equipos arriba mencionados.

EN LAVIANA

El pasado sábado se trasladó el Club Gimnástica de esta localidad a La Felguera...

SEMILLAS

Se acaban de recibir toda clase de semillas de hortalizas y flores...

Rúa, núm. 16.—OVIEDO

VIDA MUNICIPAL

UNA NUEVA PLAZA Y UNA REFORMA EN EL COBRO DE ARBITRIOS

En el orden del día que más adelante publicamos, figura una moción del señor alcalde para la provisión de la plaza de oficial primero de Intervención...

Desde luego aspira el señor alcalde a que la plaza de oficial primero de Intervención recaiga en una persona a quien se pueda confiar el cargo de único jefe de Administración...

ORDEN DEL DIA PARA LA SESION DE HOY

Lectura del acta anterior. Comunicaciones oficiales. Anuncio del concurso para la plaza de oficial mayor de Intervención.

Moción del señor alcalde, proponiendo nuevas bases para la recaudación de arbitrios.

Instancia de don Eusebio Iglesias, para construir una casa en Teatinos.

Idem de don Servando Expósito, para construir un tabique en el bajo de la casa número 16 de la Argañosa.

Idem de don Manuel Cabeza, para ensanchar un hueco, en su casa de Vaqueros.

Idem de don Ramón Fernández, para construir una casa en la Argañosa.

Idem de don Manuel Alonso, para idem idem, en San Esteban de las Cruces.

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Expediente de concurso para reparación de calles.

Presupuesto de obras de cubrición del horno crematorio.

Instancia de don José García, para reparar la techumbre y hacer otras obras en su casa de Quintana (Villapérez).

Idem de don José Álvarez, para instalar tubería de cemento para recogida de aguas sucias...

Idem de don José Sánchez, para reformar una casa en Nalón (Trubia).

Idem de don Simplicio Valdés, para elevar un piso a su casa en Naranco.

Idem de don Esteban Álvarez, para idem idem, a su casa, sita en Puerto.

Idem de don Francisco González, para construir un pozo para agua en La Manjoja.

Idem de don Clemente Suárez, para construir una galería en su casa de Nalón.

Idem de don Pedro Sánchez, para abrir dos huecos en su casa de Abull.

Idem de don Manuel Cabañas, para construir una casa en Ollonegro.

Idem de doña Josefa Fuente, para cerrar una finca en Bendones.

Idem de don Francisco Iglesias, para construir un pozo de aguas en San Esteban de las Cruces.

Idem de don José R. Menéndez, para idem idem, en Tudela de Veguín.

Idem de don Manuel Alonso, para idem idem, en San Esteban de las Cruces.

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Idem de don Manuel Fernández, para construir una casa, un palomar y una cuadra en Nalón (Pintoria).

Dr. Valdivares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII...

Sanatorio Quirúrgico "Asturias" Su nuevo edificio, Avenida de Puertes Acebedo...

PROFESIONALES CLÍNICA ODONTOLÓGICA Dtr. Fernando Muñiz Toca ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL...

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago Intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88—Duenas, 6-2.º OVIEDO

Dr. Luis Azcoitia Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

Guillermo López Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo» Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas...

Dr. Carlón Hurtado Jefe Clínico del Hospital y Maternidad, por oposición. Medicina Interna, Especialista en niños, Asistencia en partos...

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio...

J. González Branda Especialista en garganta nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia...

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina...

Fermin Pumarrojo Especialista en enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

Dr. Eduardo R. San Pedro ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOSAS URÍA, 72, bajo.—Oviedo

Evaristo M. Radío CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º—Oviedo Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

Sanatorio Santa Rita Solo para enfermos nerviosos y mentales, alcoholismo, desmoralización, etc. D. Sixto Álvarez Armán y familia...

Dr. Godofredo Robles Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos-Ultravioleta y demás medios modernos...

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA Plaza de la E OVIEDO

Dr. Bermejo Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uría, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

JAIME VILIESID ODONTÓLOGO URÍA, 32, 2.º — OVIEDO

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Coyisa...

Nicolás Pérez Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BUVELLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones...

LA III FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS ASTURIANA

Se celebra con gran brillantez el acto inaugural de este gran Certamen

Asisten el Gobernador, Obispo, Duque de Santa Elena, Ayuntamiento bajo mazas, autoridades y pueblo

Ceremonias preliminares

INTROITO

Entusiásticamente nos adherimos al trascendental acto de la inauguración de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA.

LA VOZ DE ASTURIAS, que siempre se ha sumado a las manifestaciones de progreso de los pueblos, no podía por menos de dedicar un espacio amplio al Certamen de Gijón, que lleva un título en el que se vincula el nombre del Principado.

El pueblo, entusiásticamente, engalanó los balcones de las casas y se lanzó a la calle para participar del acto de la inauguración.

Es necesario que para años próximos se unan todos en un esfuerzo colectivo sin excepción para el máximo esplendor e importancia económica del Certamen.

LA PROCESION CIVICA

Antes de las once de la mañana se reunieron en las Consistoriales el Ayuntamiento en pleno, autoridades locales y provinciales y representaciones de todos los organismos locales que tienen representación oficial y particular.

La procesion cívica fué presidida por el gobernador civil señor Caballero, que ostentaba también la representación del ministro de Trabajo señor Aunós.

Llevaba a su derecha al obispo de la Diócesis y al duque de Santa Elena, comisario regio de la Exposición de Barcelona, y a su izquierda al teniente alcalde, alcalde en funciones, señor Rodríguez Navia y al comandante de Marina, jueces de Instrucción y otras autoridades.

Figuraban también en la presi-

Apertura de la Feria

A la llegada de la procesion cívica las autoridades y representaciones se situaron en el estrado colocado en la galería alta del salón de actos de la FERIA DE MUESTRAS, comenzando los discursos.

DISCURSO DEL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Caballero, se mostró orgulloso de que coincidiese su llegada a Asturias con este acto inaugural de la FERIA DE MUESTRAS, que dice mucho a favor de la capacidad de Asturias económica, industrial y mercantil.

Congratulábase además de ostentar la representación del ministro de Trabajo, señor Aunós.

En párrafos brillantes hizo un canto a Asturias, denominándola provincia que constituye el orgullo de España y es el baluarte firme de su independencia.

Hizo un parangón brillante entre la lucha guerrera y la guerra que significa el trabajo, pues mientras aquella entre el estruendo de la pólvora y la sangre de los heridos conquista triunfos resonantes, los que luchan por el trabajo ofrendan sus vidas y su dolor sin otros triunfos que el del deber cumplido sentido íntimamente.

Terminó abogando porque todos luchan por la prosperidad de Asturias.

Fué muy aplaudido.

DISCURSO DEL ALCALDE

Habló a continuación el alcalde en funciones señor Rodríguez Navia, quien leyó un discurso sintiendo satisfacción por ser él quien circunstancialmente y sin méritos para ello, sea quien ha de hablar en este acto tan trascendente al de la inauguración de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA.

Hace un canto a lo que representan para Asturias este gran Certamen y termina agradeciendo a los asistentes su presencia en este acto.

Fué muy aplaudido.

DISCURSO DEL SECRETARIO DE LA FERIA

A continuación habló el secretario general de la FERIA DE MUESTRAS, al levantarse es acogido con una ovación estruendosa de simpatía y afecto, que dura largo rato.

dencia de la comitiva cívica el coronel comandante militar de la plaza señor Martínez Morán, delegado gubernativo señor Arroyo, jueces municipales y otras representaciones.

Durante el trayecto el público invadió las calles presenciando el paso de la procesion cívica.

Portaba el pendón municipal el teniente alcalde don Antonio Iglesias, presidente del Círculo Mercantil.

Desde la Plaza de San Miguel hasta el Palacio de la FERIA, multitud de banderolas formaban un arco colgadas de extremo a extremo de las calles.

EL RECIBIMIENTO

Al llegar la comitiva precedida de los maceros en forma de villa, fué recibida a la entrada de la FERIA por el presidente del Comité de la FERIA don Ladislao Muñiz Alvargonzález, y el secretario general don Romualdo Alvargonzález Lanquine; el tesorero contador don Luis Rato, y los vocales don José Fernández Castro, diputado provincial; don Antonio Alvarez, don Antonio Fernández Sueo, presidente del Centro Asturiano de La Habana (Delegación de Gijón); don Manuel Pérez, presidente de la Sociedad de detallistas "La Defensa"; don Francisco Menéndez Valdés, presidente de "La Liga", y don Demetrio Castrillón y el vocal honorario don Enrique Zubillaga, ex-alcalde.

Figuraba también en la comitiva el presidente de la Diputación y entre las personas que esperaban la llegada de la procesion cívica figuraba el marqués de la Vega de Anzo.

Leyó un hermoso discurso, del que extractamos estos párrafos:

Señores:

Como secretario general de la III FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA, tengo el honor y el deber de dirigirme a las representaciones oficiales que asisten a este acto solemne de la inauguración, para hacerles una exposición concisa del concepto, desarrollo, finalidad, situación actual inestable y posible situación futura permanente de las Ferias de Muestras españolas en general y de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA en particular.

Muy pocas son las poblaciones del mundo, que gozan del privilegio de celebrar Ferias comerciales internacionales.

Este solo hecho demuestra la importancia y trascendencia que para Asturias tiene el haber celebrado en su laboriosa y moderna villa de Gijón durante tres años consecutivos y con creciente éxito una de las dos únicas Ferias oficiales españolas.

La vida de las dos Ferias internacionales españolas, la de Valencia y la de Gijón, es una vida enfermiza, anémica, lánguida.

El soplo de energía inyectado en la colectividad por unos pocos, ya no basta para vigorizar esa vida que se extingue, y estos pocos no pueden ofrecer mayores esfuerzos, porque los desengaños, las amarguras, las críticas que no respetan, y los ataques que hieren, embotan el espíritu para pensar, y anulan el brazo para ejecutar.

No debiera ser así, pero así es. Hay que rendirse ante la realidad que se impone.

La situación actual de las Ferias de Muestras, y refrámonos en lo que sigue a la nuestra, es de desamparo y de inestabilidad. De desamparo por parte del Gobierno y del pueblo beneficiado, y de inestabilidad, por la dependencia económica problemática de la Excm. Diputación provincial y del Ilustre Ayuntamiento de Gijón.

Es justo reconocer que el desamparo por parte del Gobierno y del pueblo de Gijón no ha sido absoluto, pero también es de justicia apreciar que el apoyo económico de ambos sobre ser eventual y voluntario,

HOY GRAN VERBENA EN LA FERIA DE MUESTRAS

EN HONOR DEL EXCMO. SR. DUQUE DE SANTA ELENA, AMENIZADA POR LA BANDA DE GIJÓN Y ORQUESTA DE COSTUMBRE

ENTRADA UNICA: - UNA PESETA

Reservado el derecho de admisión

es de ínfima importancia proporcional.

El Ministerio del Trabajo otorgó a la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA, durante los tres años transcurridos 26.500 pesetas, y los comerciantes de Gijón 218.000, lo que hace un promedio por FERIA de 8.833 pesetas para el primero y 72.000 para el segundo, con la particularidad de que el comercio de Gijón, que en la segunda FERIA contribuyó con 128.000 pesetas, solamente aportó a la Tercera FERIA 44.000 pesetas y éstas sin espontaneidad, teniendo que mendigarlas y siendo donadas principalmente, por el castigado grupo de siempre, que ya no está dispuesto a sacrificarse más tiempo por los egoístas.

Es decir, que liquidada una FERIA, no podría celebrarse la siguiente si hubieran de atenderse sus organizadores a un presupuesto fijo de ingresos, que no puede existir en las actuales circunstancias. Los organizadores han de proceder con la audacia de los jugadores de azar. Si alguna de las subvenciones voluntarias de la Diputación provincial o del Ayuntamiento de Gijón, falla, la FERIA se coloca inmediatamente en estado de bancarrota y no puede subsistir.

Pensar que el pueblo de Gijón, contribuya con voluntaria equidad a sufragar los gastos de la FERIA, es ilusorio e ingenuo. La experiencia nos ha demostrado la gran dosis de egoísmo que hay en el fondo de la colectividad mercantil gijonesa. Con el pretexto de la escasez de dinero y de negocios, por incompreensión o por cálculo, se niega la mayoría de los comerciantes a colaborar económicamente, dejando que se sacrifiquen unos pocos, siempre los mismos, en beneficio de todos y perdiendo de vista que el sacrificio que se les pide es remunerador por cuanto la FERIA se lo devolvería con creces convertido en beneficio.

Repito que esta es la realidad que se impone y ante ella hay que rendirse.

Y sea cual sea la causa, el hecho cierto es que España celebra dos Ferias anuales, clasificadas nominalmente entre las Ferias Internacionales del mundo, pero que por su insignificancia no merecen la más leve atención de las naciones extranjeras.

Este hecho constituye sencillamente una vergüenza nacional con la que hay que acabar eligiendo uno de los dos términos de este dilema, o abandono y liquidación de las Ferias o seguridades para las mismas de vida permanente.

Como no es posible que nos resignemos al papel de vencidos o de impotentes, es menester buscar los medios de asegurar la vida de las Ferias de Muestras españolas.

Esta depende de los elementos: Primero, de un presupuesto de gastos que hay que cubrir: y, segundo, de cierto número y calidad de expositores que hay que atraer.

Empecemos por el segundo. La experiencia nos ha enseñado que los industriales acuden cada vez con mayor dificultad a las Ferias de Muestras.

Las razones son cuatro principales: Primera, la crisis económica reinante. Segunda, la repetición de exposiciones monográficas que se

celebran anualmente en España y principalmente en el Palacio de Hielo de Madrid. Tercera, el afán de algunos expositores de convertir sus stands en stands de exposición y no de FERIA, con cuyo proceder obligan a los demás a hacer lo mismo, encareciendo extraordinariamente los gastos de instalación. Y cuarta, la carestía del precio de ocupación.

Para evitar estos motivos que son otros tantos obstáculos opuestos a la concurrencia de expositores, no existe más que un procedimiento: preparar los stands por cuenta de la FERIA y ofrecer gratuitamente su ocupación.

La FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA para celebrarse con decoro y con resultados eficaces, necesita un presupuesto de gastos de 300.000 pesetas. Aproximadamente producen las entradas de público 50.000 pesetas, de manera que quedan a asegurar de un modo permanente pesetas 250.000, más una cantidad variable de gastos de conservación que podemos fijar en 50.000 pesetas.

Para cubrir esta cantidad de una manera segura que permita al Comité que siga al actual tomar sus medidas económicas sobre base firme, es menester: 1.º Que la Diputación provincial y el Ayuntamiento de Gijón, subvencionen a la FERIA con una cantidad global que no baje de 100.000 pesetas; 2.º Que tanto uno como otro organismo busque el medio legal de considerar esa subvención como gasto fijo y no voluntario, mientras que la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA exista; 3.º Que el Ministerio del Trabajo subvencione a las Ferias de Valencia y Gijón con la cantidad de pesetas 150.000 a cada una, también de una manera permanente; y 4.º Que el comercio y la industria gijoneses en su totalidad y de manera convencional obligatoria se comprometan a cubrir las 50.000 pesetas restantes.

He querido aprovechar estos momentos, en los que en presencia del Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, representante del Gobierno de S. M., se hallan reunidas las representaciones oficiales de toda Asturias y el Comité Ejecutivo de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA, para plantear sin circunloquios, de manera descarnada el problema de las Ferias de Muestras.

Ahora, los cuatro elementos básicos necesarios para la vida de las Ferias de Muestras; Estado, Diputación provincial, Ayuntamiento de Gijón y comercio gijonés, deben pronunciarse sin vacilar en uno o en otro sentido. Si están dispuestos a prestar esta colaboración segura y definitiva que he apuntado, las Ferias de Muestras españolas tendrán bien pronto la colosal importancia de las extranjeras, y si no están dispuestos a esa colaboración, entonces, señores, vale más desde ahora mismo decretar la muerte violenta y voluntaria como un suicidio, de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA.

Termino, señores, haciendo una súplica en nombre del Comité Ejecutivo de la III FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA al Excmo. Sr. Gobernador civil, representante del Gobierno de S. M.

Yo ruego al señor gobernador

que transmita esta exposición que acabo de leer, si la juzga razonable, al Excmo. Sr. Ministro del Trabajo, don Eduardo Aunós, que tanto cariño y sincero interés profesa a la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA.

Asturias, señores, por tercera vez hace un alarde de vigorosa energía. Asturias honrándose ha honrado a España. Asturias quiere seguir honrándose, para seguir honrando a España, pero es menester que España ayude a Asturias y que Asturias ayude a España. He dicho.

Una enorme ovación acogió las últimas palabras del orador.

A continuación se levantó el gobernador civil señor Caballero, quien pronunció las palabras de ritual:

"En nombre del Gobierno de Su Majestad, queda abierta la tercera FERIA Internacional de Muestras Asturiana."

VISITANDO LOS STANDS

Después las personas oficiales que

Se celebra el banquete

Cerca de las dos de la tarde comenzó el banquete ofrecido a autoridades y representaciones locales y de la provincia.

Tuvo lugar en el Restaurant de la FERIA, instalación de carácter permanente, presentada con toda suntuosidad.

Asistieron al banquete unos doscientos comensales.

Ocupó la presidencia el gobernador civil, quien tenía a su derecha al alcalde en funciones don Juan Rodríguez Navia, don Ladislao Muñiz, como presidente de la FERIA; don Emilio Manso, presidente de la Unión Patriótica; don Evaristo Graño, juez de primera instancia de Occidente; comandante de Marina don José María Cebreiro; juez de primera instancia de Oriente señor Alonso Corros, y una representación de oficiales de la Guardia civil, y a su izquierda, al teniente general don Alberto Borbón, comisario regio de la Exposición de Barcelona; don José Fernández Castro, diputado provincial; el comandante militar de la plaza señor Martínez Morán; ex-alcalde de Gijón don Enrique Zubillaga; marqués de la Vega de Anzo; don Romualdo Alvargonzález Lanquine, don Demetrio Castrillón, don Luis Rato, comandante señor Pazos, en representación del gobernador militar, y delegado gubernativo señor Arroyo.

El Restaurant sirvió un menú exquisito.

LOS DISCURSOS

A la hora de los brindis, hizo uso de la palabra don Ladislao Muñiz, el cual habló en nombre del Comité ejecutivo de la FERIA.

Mostró su agradecimiento a cuantos han colaborado al esplendor del Certamen.

Dirigiéndose al gobernador civil, le ruega que haga suyas las manifestaciones del señor Alvargonzález, leídas en el acto de la mañana, y las eleve a los Poderes públicos para que pueda celebrarse con toda brillantez la IV FERIA DE MUESTRAS DE GIJÓN.

Muchos aplausos.

Luego se levantó a hablar el gobernador civil, señor Caballero, siendo recibido con una calurosa ovación.

Habla como representante del Gobierno en el Certamen y dice que sus primeras palabras han de ser de agradecimiento para cuantos laboran por la prosperidad de la región, que contribuye al engrandecimiento de España. (Muchos aplausos.)

Llevaré al ministro de Trabajo las manifestaciones de don Romualdo Alvargonzález Lanquine, impulsor, y mejor aún, iniciador de la FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA.

Sigue diciendo que los hombres propulsores son los creadores de los pueblos de vanguardia y que sus obras benéficas tienen que merecer la admiración de todos.

Yo también soy hombre de lucha y tengo la satisfacción de haber cumplido en todo momento con mi deber, como también lo tiene el señor Alvargonzález Lanquine, y es-

acudieron a la inauguración de la FERIA, pasaron a visitar los stands.

Se detuvieron primeramente en el de la Sociedad Industrial Asturiana Fábricas de Moreda y Gijón, donde fueron obsequiados con unos calderitos de playa y paletas, hechos aquéllos en una máquina estampadora, y unos ceniceros de metal blanco, también hechos en el acto para los visitantes por una máquina que manejaba una señorita.

Los visitantes salieron muy complacidos de la visita.

Recorrieron otros stands, parándose en los de las Fábricas Nacionales de Armas, haciendo grandes elogios de la instalación y viendo el funcionamiento de un carro de asalto que en un trozo de terreno muy pequeño maniobró admirablemente, dando vueltas rapidísimas.

Recorrieron detenidamente los demás stands y quedaron gratamente impresionados de la visita.

toy conforme con él que obras como estas necesitan de la cooperación de todos para que se sostengan sin perder su eficacia.

Termina brindando por todos, sin olvidar al humilde mariner, miembro poderoso del trabajo y de la economía.

Muchos aplausos.

A continuación se levanta el general Borbón, diciendo que cumple con un deber el dar las gracias al Comité ejecutivo por las atenciones que le han dispensado.

Seguidamente lo hace el señor Alvargonzález Lanquine, el cual pide perdón al gobernador, alcalde y general Borbón por hacer uso de la palabra, después de los magistrales discursos oídos.

Brinda por el Príncipe de Asturias, al que se ha dirigido una respetuosa salutación, como presidente de honor de la FERIA, y tiene un cariñoso recuerdo para el que fué presidente efectivo de las dos Ferias anteriores, don Felipe Menéndez.

Vuelve a levantarse el general Borbón, para decir:—Señores: para todos un abrazo fraternal. ¡Viva Asturias!

El acto terminó a las tres y media de la tarde.

CONCIERTO POR LA NOCHE

Por la noche tuvo lugar en el salón dedicado a música y arte, un concierto, que corrió a cargo del Quinteto Corvino.

Tocaron magistralmente los cinco artistas.

La emisora Radio Asturias situó su altavoz en el Paseo de Begonia, con cuyo motivo se congregaron en el citado paseo miles de almas para escuchar la transmisión.

El rasgo de la emisora Radio Asturias ha sido muy aplaudido.

La Radio Asturias y la FERIA DE MUESTRAS

La Radio-Asturias ha hecho ayer un verdadero alarde de sacrificio en favor de sus abonados.

Por la mañana en Oviedo se ha oído perfectamente por los radioescuchas los discursos pronunciados por los oradores que han intervenido en la inauguración de la III FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA, y por la noche ha suspendido el concierto anunciado para hacer la retransmisión del que dió en la referida FERIA DE MUESTRAS el Quinteto Corvino.

Bien merece la Radio-Asturias, por todo lo hecho, un aplauso del público.

"AURORA"

Compañía de seguros contra incendios

Subdirección en Asturias
JOSÉ BRAVO

FRUELA, 13 - Teléfono 4-11
OVIEDO